

A Tx'an

BABEL LIBROAL CHAM SAMUEL

Max yak' Dios jun yune' xal Ana

1 ¹A bay conob Ramá, bay siquialal tx'otx' yul yet Efraín, a tu' cajan jun cham chi yik Elcana, is c'ajol Jeroham, yitxiquin Eliú, axa is mam icham is mam cham chi yik Tohu, is c'ajol Suf, yet is tribual Efraín. ²Cawan yistzil cham Elcana tu', jun xal chi yik Ana, junxa xal chi yik Penina. A xal Penina tu', tx'ial yune', axa pax xal Ana xin, c'am junok yet. ³Junjunc'al abil chi betic' cham Elcana bay Silo yak'on xajanbal, c'al ayilal bay Jehová, Cham Yajaw yin Masanil. A bay tu' ay cawan is c'ajol cham sacerdote Elí ayoc yin sacerdoteal yetok is mam, a jun chi yik Ofni, axa pax junxa xin, chi yik Finees.

⁴A yet chi jay c'ual k'in cax chi yak'on cham Elcana xajanbal, chi yak'on cham jabok no xajanbal tu' bay Penina is yistzil tu', c'al bay eb is yuninal yet chi chi eb. ⁵Axa pax yin Ana tu xin, caw wal ay is camc'ulal, xan yelxac'al watx' no chibej chi ak'lay bay, caxc'al yel c'am yune' xal max ak'lay yuj Jehová. ⁶Yuj tu xin, caw wal yob tzet chi yal xal Penina tu' yin xal Ana tu', yuj tx'emon cus c'ul yujtol c'am yune' chi yak' Jehová.

⁷A yet chi betic' cham Elcana tu' yetok eb xal yistzil yet junjun abil bay cajlobal Jehová, caw wal chi tx'emlaytek is chichonc'ulal xal Ana yuj xal Penina tu'; yuj tu' caw wal chi ok' xal Ana, xan c'amxa chi lowi. ⁸Xan max yal cham Elcana tu' bay xal Ana axca ti': Ana, ¿tzet yuj xan chach ok'i, cax c'am chach low yuj cusc'ulal? ¿Tom man watx'ok wayji etok yintak lajonwanok one'? Xi cham bay.

⁹A yet junel yet ayic' eb bay Silo tu', a yet max xew yoc loj, max aj jucnaj xal Ana tu', max toj bay cajlobal Dios. Chotan ay cham sacerdote Elí bay puertail cajlobal Dios tu'. ¹⁰Chi ok' xal Ana bay tu', caw wal ayoc yin cusc'ulal, cax chi txajli bay Jehová. ¹¹Cax max yak'on xal is ti' bay Cham: Mamin Jehová, tol Yajaw ach yin masanil, ta chin a natek, ayin a chekbej

in ti', yin in cusc'ulal, ta chi el yin a c'ul chak' junok wune', et yayji nak yin junelnej, man ok tzuklay xil is jolom, axca tol yechel yayji oco, tol et, xi xal.

¹²Caw wal najat max yut xal Ana yakan is txaj, yuj tu' xan max oc t'anan cham Elí yin xal, ¹³yujtol chi txajli yin is nabal bay Jehová palta c'am chi ablay tzet chi yala', asan tol chi bil is ti', xan max na' cham Elí tol uq'uem an xal. ¹⁴Max yalon cham:

—¿Bak'in ok a bek oq'uen an? K'okbilxa oq'uen an tu', xi cham.

¹⁵—C'amak mamin, man uq'uemanok in, c'amc'al tzet max wuc' aytok, asan tol ayin oc yin in cusc'ulal. A jun in cusc'ulal ti', lanan walon bay Jehová. ¹⁶C'am cha na' tol c'am yelapnok Cham yul in sat, ayxatax max in c'oli in txajli bay yuj jun in q'uixawc'ulalil ti', xi xal.

¹⁷—Asi' yin junc'ulal xin, yak'okab Jehová co Diosal ayon israel on ti' ayach tzet yetal cha k'an tu', xi cham.

¹⁸—Yuj wal dios ayach, xi xal; cax max meltzoji.

Maxc'al lajwi tu', max meltzoj xal Ana tu' lowok. Yettaxe'al tu' majxac'al oc xal yin cusc'ulal junelokxa. ¹⁹Yet puch k'inibalil yet junxa c'ual max oc eb yin ayilal bay Jehová; max lajwi tu' axa meltzoj eb bay yatut bay Ramá. Axa way cham Elcana yetok xal Ana tu', max nalaytek is txaj xal yuj Jehová. ²⁰A yet tu' max occan xal yin yobixal. Axa yet max jay c'ual watx'ji c'ul xin, max jay jun is winak unin xal. Samuel max yak' xal yika', yujtol max k'an xal bay Jehová.

²¹Max lajwi tu' xin, max jay pax c'ual k'in yet chi toj cham Elcana yak'on xajanbal axcac'al chi yun cham yet junjun abil, c'al yiken bay max yak' is ti' bay Jehová yetok eb xal yetbi c'al yuninal. ²²Axa pax xal Ana xin, maj tok yetok eb, max yalon bay yichamil tu':

—C'am chin toj tinani', ato yet ok el nak unin ti' yin im, catatu' ok in tok. Catatu xin, ok tok nak unin ti' wetok, cax ok tok wak'onxac'al can nak junelnej bay Jehová, xi xal.

²³Max tak'wi cham Elcana tu' axca ti':

—A tzet yetal watx' chi eloc chabej, a' chonej; yuj tu' canan. Atookab yet ok el nak yin im tu', cax ok ach tok, cax ok eken tzet max al bay Jehová, xi cham.

Yuj tu' xan max can xal yetok nak unin tu', masantac'al yet max el nak yin im. ²⁴A yet max el nak unin yin im xin, axa yiontok xal Ana tu' nak bay is cajlobal Jehová bay Silo, caxc'al yaliŕto nak. Axa yiontok xal jun no toro oxeb abil is k'inal no', max yion c'apaxtok xal wak almu ixim trigo, yetok jun tz'um axca tx'uy yayji, nojnax yuj vino. ²⁵Max lajwi tu' max mak'on cam eb no wacax tu' yin xajanbalil, max yak'on can eb nak yaliŕ unin yul k'ab cham sacerdote Elí. ²⁶Max yalon xal Ana tu' bay cham Elí axca ti':

—Ak' mimanc'ulal win mamin, ayin ton ti' max quin ayji ec' a c'atan yet junel, yet max in txajli bay Jehová ²⁷yuj in k'anon bay tol chi yak' jun wune' ti'. Ilab tol max yak' Jehová ayin. ²⁸Yuj wal tu' xin, chi el wal

yin in c'ul, chi ul wak'on can nak bay Jehová. Masanil is k'in'al nak bay yulyibank'in'al ti', yet Cham yayji ocok, xi xal.

Yuj tu', max ay nojan yin ayilal satak Jehová.

Is txaj xal Ana

2 ¹Max txajli c'apax xal Ana axca ti':

Mamin Jehová, yetok wal masanil in c'ul chin tzaloj en, tol ach max ak' wip. Ayxa tzet chi je' walon yin eb ajc'ul oc win, yujtol ach max ach colwaj win; yuj wal tu', xan caw wal chin tzaloj tinani'.

²Ach Jehová, asanxanej ach ocok. C'am mac lajan axca ach, ach ti'. C'am junokxa chi je' yuj on colon axca ach co Diosal ach ti'.

³C'amxa mac chi je' maynen ba, c'am mac chi je' yion aj can ba, yujtol a Jehová yojtak masanil; a Cham chon beyc'ulnen junjun on.

⁴A Jehová chi uchontok is julbal eb tol ay is may yayji ocok, a chi ion aj can eb yaynakil chi yut ba.

⁵A mactxel caw wal ay is lobej yet yalantok, axa tinani' chi say mulnaj ba yuj lowi. A mac max yab yail wajil, a tinani' c'amxa wajil chi yak'a'. A ix ix c'amatc'a yune', a tinani' ayxa ukwan yune' ix chi yila'. Axa pax ix xiwil unin max yila', a tinani' c'amxa yune' chi jayi.

⁶A Jehová chi ion el co k'in'al, ac'ala' Cham chi ak'on paxok. A Jehová chon aon aytok bay mukbanil camnak, ac'ala' Cham chon ionpax ajtek.

⁷A Jehová chi ak'on co beyomal, c'al co mebilal; chon beklay ay yuj, ma chon yiaj can.

⁸A Jehová chi ion aj can eb meba' bay sat tx'otx', cax chi sic'on aj wan Cham eb k'anom limosna xol k'alem, yet chi ay chotan eb xol eb mimek yajaw cax chi oc eb yin mimek opiso. A Jehová max watx'nen yichbanil yulyibank'in'al ti', cax max watx'nen ay tx'otx' tx'otx' yiban yich tu'.

⁹A Jehová chi taynen eb yikem bayc'al chi ec'jabi; axa eb anima caw wal yob, chi cancan eb xol k'ekk'in'al. C'am mac chi uj yuj yuj is yipalil yul yet.

¹⁰A Cham chi ak'on coc'axtok eb ajc'ul oc yin; atac'al bay satcan chi mak'wajtek c'u yiban eb. A Jehová chi beyc'ulnen el yulyibank'in'al ti' masanil. A Cham chi ak'on yipalil cham rey tol sic'bil el yuj, cax chi ilay can yuj Jehová, xi xal.

¹¹A yet tu' max meltzoz cham Elcana bay yatut bay Ramá, axa pax nak yaliix unin xin, max can nak yetok cham sacerdote Elí yin yak'wi serbil bay Jehová.

Is yobtakil eb is c'ajol cham Elí

¹²A eb is c'ajol cham Elí tu', caw wal yob is beybal eb, c'am yelapnok Jehová yul sat eb, ¹³tamwal is leyalil yin tzet yetal tol yet eb sacerdote. A yet lanan yak'on eb anima xajanbal, cax chi apni oc junok is chekbej eb sacerdote tu' yetok junok miman tenedor. ¹⁴A yet ipanto taj no' yul xij, ma yul is netal tu' cax chi jekon aytok eb ch'en tenedor tu'. A jantak no' chi ajtek yuj eb nak tu', chi yiontok eb bay eb sacerdote tu'. Caytu' max yut eb yin xajanbal masanil eb yet conob bay Silo tu'. ¹⁵Ac'ala' caytu' max yut eb no' xajanbal yet c'amto chi ak'lay tz'a seboal no', cax chi apni oc jun is chekbej eb sacerdote tu'. Chi yalon bay mac chi ak'on xajanbal tu': Ak' janic'ok no' chibej ayin, tol ok in bol no' bay cham sacerdote, yujtol man ok cha' cham no' tajnakxa ayach, palta a no' yaxto, xi jun chekbej tu'. ¹⁶Ta chi tak'wi eb anima tu', chi yalon eb: Babel ok tz'a seboal no' bay altar, catatu' chi je' eontok jantak chi yochej a c'ul, ta xi, cax chi tak'wi jun chekbej tu': C'amak, yowalil ok ak' no' ayin wal tinani', ta c'amak, ok in tok'ic' no' ayach, xi jun chekbej tu'. ¹⁷Yuj tu xin, a eb cawan sacerdote tu', caw wal xiwil is mul eb max yaoc yul sat Jehová, axca tol c'am yelapnok ofrenda chi ak'lay bay Cham tu' yul sat eb.

¹⁸Axa pax nak yaliñ Samuel xin, ayoc is pichil nak axca yet eb sacerdote tu', yujtol ayxa oc nak yin mulnajil satak Jehová. ¹⁹A yet chi betic' cham Elcana yetok Ana is yistzil, yin yak'on xajanbal bay Jehová yin junjun abil bay Silo tu', cax chi yiontok xal junjun is jokan pichil nak yaliñ Samuel tu', watx'nebilxa yuj. ²⁰Max yalon cham Elí watx' k'anej yiban cham Elcana, c'al yiban xal Ana, max yalon axca ti': Yak'okab Jehová tz'akil onenal bay Ana ti', yet chi oc q'uexelok nak unin k'anbil yuj, tol max yak' bay Jehová ti', xi cham. Max lajwi tu', axa meltzoj eb bay yatut tu'. ²¹Axa Jehová, ayc'al oc yak'on is watx'c'ulal bay xal Ana; oxwan winak unin max yila', yetok cawan ix unin. Axa pax nak Samuel xin, watx'c'al ch'ibaj nak bay cajlobal Jehová.

²²A cham Elí, caw wal icham winakxa yet tu'; palta max yojtaknej elok tzet chi utlay eb conob Israel yuj eb is c'ajol; toltax chi bet eb nak way yetok eb ix ix chi taynen ti' mantiado bay chi co chalej co ba yetok Jehová. ²³Yuj wal tu xin, max yal cham Elí bay eb is c'ajol tu': Masanil wal eb anima chi alon oc yin in sat e yobtakil che yunej. ¿Tzet yuj xan axca tu' che yunej? ²⁴C'amak ex in c'ajol, caw wal yob tzet chi yal eb conob Jehová yin tzet che yun ti'. ²⁵Ta ay junok mac ay tzet chi yut junok yet animail, chito je' colwaj Dios yetok jun mac chi oc is mul tu'; palta ta ay junok mac chi yaoc is mul bay Jehová, a jun tu' c'amxa mac chi coloni, xi cham Elí. Palta c'am wal jabok yelapnok tzet max yal cham mamej tu' bay eb nak, yujtol a Jehová mayal na' tol ok c'aylay el eb yuj.

²⁶Axa pax nak yaliñ Samuel xin, yelc'ulal chi ch'ib nak, caw wal max cha' c'ul Jehová tzet chi yun nak. Ac'ala' eb conob, ay c'apax tzalojc'ulal eb yin nak.

²⁷A yet jun tiempoal tu', max apni oc jun is chekbej Dios bay cham Elí, max yaloni: Axca ti' yalon Jehová: Yet ayic' eb echmam bay Egipto yin yak'on serbil eb reyal Egipto tu', caw wal watx' max yun in tx'oxon in ba bay eb. ²⁸A bay xol masanil is tribual israel, a tu' max ex in sic'can el ayex sacerdote ex ti', yet che yak' tz'a no' xajanbal yiban waltar, c'al e yak'on tz'a incienso, cax che yaon oc e pichil yet e sacerdoteal, yuj e k'anlen e yab in satak. Cax max wak'on bay eb e yichmam, tol ay yalon yet eb yin no xajanbal chi ak'lay tz'a yet chin ilay aj can yuj eb e yet israelal. ²⁹¿Tzet yuj xan tol c'am yelapnok yul a sat juntzan xajanbal c'al ofrenda chin chek yak' eb e yet conob bay in cajlobal? ¿Tzet yuj xan xajanxac'al chel eb nak a c'ajol tu' in satak, cax bekanxac'al a c'ul ak'on bak'echbok eb nak yuj is watx'ilal xajanbal chi yak' in conob ayin? ³⁰Caxc'al ayin Jehová Diosal in israel max wala', tol ach yetok eb enatil chach mulnajc'al bay in cajlobal, axa tinani' chi wala', tol manxa axcaok tu' ok yunej, yujtol a mac ay welapnok yul sat; a eb tu' ay yelapnok yul in sat, axa mac c'am welapnok yul sat xin, c'am c'apax yelapnok yul in sat. Ayin Jehová in chi wal jun ti'. ³¹Lanan jay c'ual in c'ayon el eb a c'ajol, c'al is c'ajol eb ecan, c'amxa junok enatil ok ichambok. ³²Caw wal cusc'ulal c'al chichonc'ulal ok onej yet ok elon watx'il ok wun yin eb e yet israelal, palta caw wal c'amxa junok enatil ok yil icham winakil. ³³Palta a mac okto can yin enatil yilon waltar, toxac'al ok cus c'ul yin tzet ok yila', axa masanil juntzanxa enatil xin, ok cam eb yet tec'anto eb. ³⁴Junnej c'ual ok yun cam eb nak a c'ajol cawanil, a ton Ofni c'al Finees. Catatu' ok eloni tol ok yun tzet max wal ti'. ³⁵Ok waoc junxa sacerdote tol chi cha in c'ul, cax tol chi yikej tzet chi wala', c'al wak'on najatilbok yopiso eb is yinatil, c'al waon oc yopiso yetok jun rey tol ayin ok in sic'can elok. ³⁶Yuj tu xin, masanil mactxel tol maxto iquisbi can ec' yin enatil, ok jay eb, c'al yay jajan eb bay satak jun sacerdote tu', yet chi ul k'an junok is tumin, ma junok is pan, cax chi tewi yuj jabok yopiso yin sacerdoteal, asan yuj yec' tiempo yuj, xi Jehová, xi is chekbej tu' bay cham Elí.

Yawtebal Samuel yuj Jehová

3 ¹Ayoc nak ach'ej Samuel yin mulnajil bay cajlobal Jehová, yalan yikbej cham sacerdote Elí. A yet jun tiempoal tu', man wal comonok max k'anjab Jehová bay junok mactxel, man wal comonok max tx'ox ba Cham yin wayichejal. ²Axa max yun xin, a yet max c'oli tan yilwan cham Elí, c'amxa wal chi je' yiloni, a yet jun ak'bal yet lanan way cham bay yul is cuarto, ³axa pax nak Samuel xin, chi way bay jun cuarto ay bay cawilal bay ay te cañail trato Jehová bay yul cajlobal Cham. A yet ayto k'inibi yet c'amto chi butlay tan lámpara, ⁴max awtelay nak Samuel yuj Jehová:

—¡Samuel! xi Cham.

—¡Tix in ti'! xi nak.

⁵Max toj lemnaj nak Samuel bay cham Elí, max yaloni:

—Tix in ti' mamin, ¿tzet chal ayin? ñi nak.

—C'am ach chach wawtej, asi' way junelxa, ñi cham Elí.

Max lajwi tu', max toj pax nak Samuel wayok. ⁶Max awtelay pax junelxa yuj Jehová:

—¡Samuel! ñi Cham.

Max aj pax wan nak Samuel, max toj pax bay cham Elí, max yaloni:

—Tix in ti' mamin, ¿tzet chal ayin? ñi Samuel.

—Ach c'ajol, c'am ach chach wawtej. Asi' wayok, ñi cham Elí.

⁷Manto ojtakbilok Jehová yuj Samuel, yujtol c'amto bay max k'anjab Cham junelok bay nak. ⁸Max ajapnok yin oxel yawtelay Samuel yuj Jehová, max aj pax wan nak, max toj pax yalon bay cham Elí:

—Tix in ti' mamin, ¿tzet chal ayin? ñi nak.

Catatu' max nachaj el yuj cham Elí, tol a Jehová chi awten nak Samuel tu'. ⁹Max yalon cham bay nak:

—Asi', wayan. Ta chach awtelay yuj Jehová, cax chach tak'wi axca ti': K'anjaban Mamin Jehová, ti chi wab ayin a chekbej in ti' tzet chala', cachi, ñi cham Elí.

Max lajwi tu', max toj pax nak way bay is wayub tu', ¹⁰cax max apni oc lecan Jehová, max yawten axcac'alta' chi yun yawteni:

—¡Samuel! ñi Cham.

—K'anjaban Mamin, ti' wal chi wab ayin a chekbej in ti' tzet chala', ñi nak Samuel.

¹¹Max yalon Jehová bay axca ti':

—Ay tzet ok wun bay xol conob Israel ti', ok taxcac'al can el c'ul tzanc'al mac ok abenok. ¹²A yet jun c'ual tu', cax ok yunen el masanil tzet albilxa wuj bay Elí tzet ok yuncan el is yinatil. ¹³Toxa mayal wal bay, tol ok wak' yailal yiban is yinatil yuj yobtakil chi yunej. Yojtakxa tol yob max yun eb is c'ajol, cax yob max yal eb win, palta maj ak'lay cuenta eb nak yuj. ¹⁴Yuj tu' max wak' in ti' yin is yinatil Elí ti', tol c'am junok tzet chi yun tanil is mul eb, tamwal yuj xajanbal, tamwal yuj junokxa makan ofrenda, ñi Jehová.

¹⁵Max lajwi tu xin cax max ay telan Samuel, masantac'al yet max sakbi. Yet max ajapnok yorail, max jakon nak cajlobal Jehová. Max xiw c'ul yalon juntzan tu' bay cham Elí. ¹⁶Palta max awtelay nak yuj cham, max yalon cham bay axca ti':

—A tinani' mam, ay tzet ok in k'anlej ayach, ñi cham Elí.

—¿Tzet ñi mamin? ñi nak.

¹⁷Max k'anlen cham Elí bay axca ti':

—¿Tzet max yal Jehová ayach? Elokab yin a c'ul, tol chal ayin tzet max yala'. Ta man ok al masanil ayin, aokab Cham ok yaoc yailal eban, ñi cham bay nak.

¹⁸Max yalon nak Samuel masanil bay cham Elí, c'am wal jabokxa tzet yetal tol maj yala'. Axa yaloncan cham Elí axca ti':

—Tol a wal caw Jehová max aloni, yunokab bay chi cha' c'ul Cham, ñi cham Elí.

¹⁹Max ch'ibc'al aj nak Samuel, cax ayc'al oc Jehová colwaj yetok nak, xan c'am junok k'anej chi yal nak tol c'am chi yi ba. ²⁰Yuj tu' xan masanil eb conob Israel, chi tittac'al bay conob Dan, masantac'al bay conob Beerseba, max yaloni tol yel, a nak Samuel, chekbej ton wal Jehová. ²¹Cax max tx'oxonc'al ba Jehová bay Samuel bay Silo, cax max k'anjab yetok. Catatu' chi yak'on nak yojtaknej el eb yet israelal tzet chi yal Jehová.

Max yitok eb filisteo te cañail trato

4 ¹A yet tu' max wajbaj oc ba eb filisteo, cax max yak'on eb owal yetok conob Israel. Yuj tu' max wajban pax ba eb israel, cax max oc eb makon sat eb, max watx'nen aj eb campamento bay cawilal Eben-ezer. Axa eb filisteo max watx'nej aj eb campamento bay Afec. ²Max eltok eb filisteo satak eb israel yuj yak'on owal, cax max ayc'ay eb israel yuj eb, ay mi 4,000 eb max cami. ³A yet max meltzoy eb israel bay campamento, max yalon eb yicham winakil conob: ¿Tzet wal yuj xan max on beklay yuj Jehová yul k'ab eb filisteo ti' tinani'? Ton jiek cañail trato Jehová ayic' bay Silo, yet watx' chi toj Cham jetok yin owal, cax chon col-lay yuj bay eb ajc'ul tu', xi eb.

⁴Yuj tu' xan max yatok eb juntzan chekbej bay Silo yet max bet yiontek eb cañail trato Jehová, Cham Yajaw Yin Masanil, Cham ayic' is trono yiban eb querubín. Tzakan oc Ofni, c'al Finees is c'ajol cham Elí yintak cañail trato Jehová tu'. ⁵A yet max apni oc te caña tu' bay campamento, caw wal max tzalojbi eb masanil, max bil wal tx'otx' tx'otx' yuj yel yaw eb.

⁶A yet max yaben eb filisteo yel yaw eb israel yin tzalojc'ulal, max yalon eb: ¿Tzet yuj xan caw wal chi oc aw bay campamento eb hebreo? xi eb.

Axa max yaben eb tol a cañail trato Jehová max apni oc bay campamento tu'. ⁷Max yalon eb yin xiwc'ulal: Max apni oc is diosal eb bay yul campamento. ¿Tzet ok jun tinani'? ¡Ok'bal on c'ul! C'amto junelok caytu' chi jun axca ti'. ⁸¡Ok'bal on c'ul! ¿mac ok on colon bay juntzan dios caw wal ay is may tu'? A eb max c'ayon el eb aj Egipto bay tz'inan tx'otx' yetok masanil pojanil yailal. ⁹A tinani xin, co tec'bajek co ba, yetok wal masanil jipalil ok jak'on owal, yet watx' c'am chon can yul k'ab eb hebreo ti', axca max yun eb yul co k'ab, xi eb. ¹⁰Lajwi tu', max oc lemnaj eb filisteo, cax max ayc'ay eb israel yuj eb; yinx elilal max yun paxtok eb bay yatut. Caw wal tx'ial eb max cami; axca mi junok 30,000 eb. ¹¹Max yiontek eb filisteo te cañail trato Dios, max mak'on cam eb Ofni c'al Finees eb c'ajol cham Elí. ¹²A jun soldado yin is tribual Benjamín max colchaj can el xol owal tu', cax max toj bay conob Silo yet jun c'ual tu'. Max tzilontok is pichil, c'al yaon ajtok tx'otx' xol xil is jolom yuj tx'oxon el cusc'ulal. ¹³A yet max apni oc xin, chotan ay cham Elí yiban jun chem bay ti' be, yechbanen tzet ok ujok, yujtol ayoc yin bilc'ulal yuj te cañail trato Dios. Axa yet max apni oc jun soldado tu' bay Silo, cax max yalon tzet yayji bay eb anima,

max el yaw masanil conob. ¹⁴⁻¹⁵98 abilxa is k'in al cham Elí, xan c'amxa wal chi uj yiloni. A yet max yaben yel yaw eb anima tu' max yaloni:

—¿Tzet yayji eb chi weklabi tu'? xi cham. Yin wal yanej jun soldado tu' max apni ocok, cax max yalon bay cham Elí tu':

¹⁶—Petoj in xol owal, yin elilal max yun in tita, xi jun soldado tu'. Max yalon cham Elí bay:

—¿Tzet wal max uji? xi.

¹⁷Max yalon bay cham:

—Tol max on el bay eb filisteo, cax tom jantak anima max cam xol conob. Max cam c'apax eb a c'ajol, a ton Ofni c'al Finees, cax max yionpaxcantok eb filisteo te cañail trato Dios, xi nak.

¹⁸A yet max yaben cham Elí tzet max yal jun soldado tu' yuj tzet max utlay te cañail trato Dios tu', cax max toj pac'naj cham yintak chem bay ti' puertail conob tu', cax max ec' tx'umnaj nuk', max cami yujtol al is mimanil, cax icham winakxa cham. Cawinak abil max yak' yajawil yiban conob Israel. ¹⁹Axa ix alibej, yistzil Finees, toxa ok watx'jok c'ul ix, yuj tu' xan a yet max yabeni, tol max ilaytok te cañail trato Dios, max cam pax cham yalib, c'al yichamil, a wal yet tu', cax max tit yail c'ul ix, max aljixac'al yune' ix. ²⁰A yet max yilon eb xal chi ilon watx'ji c'ul ix tu' tol toxa chi cam ix, max yalon eb bay: Manchak ach xiwi, ilabi mayal alji jun a winak unin, xi eb xal; palta majxa tak'wok ix, axca tol c'amxa chi yabej. ²¹Icabod max yak' ix yik yune' max alji tu', max yalon ix: C'amxa is mimanbilal israel tinani', xi ix. Yujtol max ilaytok te cañail trato, max cam pax yalib c'al yichamil ix, ²²yuj tu' max yala': C'amxa mimanbilal israel, yujtol max ilaycantok te cañail trato Jehová, xi ix.

A bay eb filisteo max tojcan te cañail trato

5 ¹A bay Eben-ezer max yitok eb filisteo te cañail trato Dios, cax max apni oc yuj eb bay Asdod. ²Maxc'al apni oc yuj eb xin, max yaon octok eb bay yul templo is diosal eb chi yik Dagón, bay c'atan diosal eb tu' max yaay eb te'. ³Axa yet junxa k'inibalil max apni oc eb aj lugar tu' bay templo Dagón tu', max yilon eb, tol pac'an ay is diosal eb tu' bay sat tx'otx', bay satak te cañail trato Jehová. Max yion aj eb, max yaon ajtok eb bay is lugar junelxa. ⁴Axa yet max apni pax oc eb yet junxa c'ual, pac'anxa pax ay is dios eb tu' bay sat tx'otx' bay satak te cañail trato Jehová, pojnakxatok is jolom, c'al is k'ab, axa tu' c'otancan eltok bay marcoal puerta, axac'al is mimanil maj pojtok. ⁵Yuj tu' xan yettax tu', a yet chi octok eb sacerdote yet Dagón yetokc'al eb ayilwom bay yul templo tu', c'am chi yay eb yakan yiban marcoal puerta.

⁶Max lajwi tu xin, cax max alay oc yailal yiban eb aj Asdod tu' yuj Jehová, c'al yiban masanil anima bay yul is makbej tu'. Max pitzc'oj aj ilya' yin eb anima tu', tol chi malaj c'un al eb yuj, chi aj quisk'oy, cax chi cam

eb yuj. ⁷A yet max yilon eb yailal max yatek Jehová, max yalon eb: Maj je' cancan cañail trato Diosal eb israel cayti'; ilab tol caw wal yobxac'al chi yun jayoc yailal jiban yuj, cax chi etax pax co diosal yuj, xi eb.

⁸Yuj tu' max yatok eb k'anej bay eb yajawilal conoblak filisteo tu', tol chi wajbaj oc ba eb k'anjabok. Max yalon eb.

—¿Tzet chi jut is cañail trato is Diosal eb israel ti'? xi eb.

—Iektok bay conob Gat, xi eb.

Axa yiontok eb tu'. ⁹A yet max lajwi yiontok eb, max yak'on pax Jehová jun miman xiwc'ulal bay yiban conob tu', cax max pitzc'oj aj quisk'oy tu' yin eb icham anima, c'al yin eb unin. ¹⁰Yuj tu' xan max yitok eb te caña tu' bay Ecrón. A yet max apni oc te' bay tu', max aj pax yaw eb anima bay tu' max yalon eb: Max e yitek te cañail trato is Diosal eb israel cayti' yet chon c'aylay el yuj, xi eb.

¹¹Max cam eb anima bay conob Ecrón tu' yuj xiwilal, c'al yuj miman yailal max yak' Jehová yiban eb, xan max awtelaytek masanil eb yajawil conob filisteo, cax max yalon eb bay eb: Iektok te cañail trato Diosal eb israel ti'. Ak'ek meltzoy bay eb, axa ta chi yunej chon cam yuj co masanil, xi eb.

¹²Caw wal najat chi el yaw eb yuj yailal ayoc yiban, axa eb c'amto chi cami, caw wal yobxac'al yayji eb yuj quisk'oy tu'.

Max meltzoy te cañail trato Jehová yuj eb filisteo

6 ¹Ukeb xajaw max ayji ec' te cañail trato Jehová bay xol eb filisteo. ²Lajwi tu', max awtelay eb sacerdote, c'al eb naom el k'anej yuj eb filisteo. Max k'anlen eb bay eb:

—¿Tzet chi jut te cañail trato Jehová tu'? ¿Tzet wal chi yun jak'on meltzoyok? xi eb.

³Max tak'wi eb sacerdote:

—Ta che yak' meltzoy te cañail trato Diosal eb israel tu', manchak e yak' meltzoy yin c'am tzet, palta yowalil ay sabalej che yatok yuj e tojlanan e yobtakil, yet chi oc wanaj yowal c'ul Cham. Axca tu xin, ta ok watx'jok jun ilya' ayoc e yin ti', ok nachaj el e yuj tzet wal yuj xan ayoc yailal e yiban yuj Cham, xi eb.

⁴—¿Tzet wal yetal chi jak' xin, yet chi tan yowal c'ul Cham? xi eb.

—Ak'ek oyebok oro axca yili quisk'oy, junjunc'al yet junjun eb e yajawil, axa oyeboxa oro axca tx'ow yili, ilab tol ya ex ay ayex ti' yetok eb e yajawil tu' yuj jun ilya' tu'. ⁵Yuj tu xin, watx'nejek yechel quisk'oy c'al yechel no tx'ow tol mayal etaxtok sat co tx'otx' ti' yuj no', cax che yion aj can is Diosal eb israel, axta wal chi yak' mimanc'ulal Cham e yin c'al yin co diosal c'al yin co nación ti'. ⁶¿Tzet yuj xan tol caw wal mimek winak chi jut co ba axca max yut ba eb reyal Egipto yetok masanil anima ay bay tu'? Masantac'al max oc mimek yailal yiban eb, catatu' max bekon el eb conob israel. ⁷Ak'ek watx'jok junok carreta, cax che yiontok cac'onok no' txutx wacax ay yune', tol c'amtoc'al

junelok max oc yugo yin jolom no', junanejek oc no', cax che c'alon oc carreta tu' yin yugo no' tu'. C'am che chatok yune' no' tu' yintak, che makchejcan no' yaliñ tu' yul corral. ⁸Lajwi tu', cax che yaon octok te caña Jehová yul carreta, che yaon aytok oro tu' yul junok cajón, cax che yaon ajtok yul carreta bay tz'eyil te caña tu', a ton juntzan tu' che yatok yuj e tojlanen e yobtakil. Lajwi tu', cax che bekontok no wacax yetok te carreta tu' tx'oklil. ⁹Ok e yila': tatol a bay beal Bet-semes ok ca toj no', tita tol a Jehová is Diosal eb israel chon uten axca ti. Tatol tx'ok beal bay ok tok no' xin, manak Jehová chi aontek jun ilya' ti' jiban, comon ilya'c'al mi chon on chi yal tu', xi eb sacerdote.

¹⁰Axca tu' max yut eb filisteo, cax max bet yiontek eb cac'on no txutx wacax ay yune', cax max makchen can eb no' yune' yul corral, axa c'alon oc eb te carreta yin no' tu'. ¹¹Lajwi tu', max yaon ajtok eb te cañail trato Jehová yetok jun cajón bay ayaytok oro axca yechel tx'ow, c'al yechel jun ilya' tu'. ¹²Axa bekon el eb no' tu', yelc'ulal max toj no' yul beal Bet-semes. Chi el yaw no', c'amc'al jabok max el no' yul be tu'. Najat tzunanc'al max yut ba eb filisteo yintak no' yet chi yilon eb, masantac'al max apni oc eb bay mojonai yet Bet-semes. ¹³Ay eb aj Bet-semes ayic' bay jobe chi jowi trigo. A yet max aj t'anan eb, max yilon eb tol lanan jayoc te cañail trato Jehová. Caw wal max tzaloj aj eb. ¹⁴⁻¹⁵A bay jun ac'al yet Josué, yul yet Bet-semes max jayoc te carreta; a bay tu' max jayoc lecan no wacax tu'. Ay jun miman ch'en bay tu' axa eb levita max ion aytek te caña yet Jehová, c'al te cajón bay ayaytok tzetak yetal tu'; max yaon ajtok eb yiban ch'en miman ch'en tu'. Max oc lemnaj eb aj Bet-semes tzoc'on coj te carreta tu' yin sial, axa yak'on eb no wacax tu' yin xajanbalil bay Jehová. A yet jun c'ual tu' max yak' eb aj Bet-semes xajanbal, c'al ofrenda tol chi tz'a bay Jehová. ¹⁶A yet max lajwi yilon eb owan yajawil eb filisteo, tzet max yut eb tu', cax ac'alá' yet jun c'ual tu' max meltzoj eb bay conob Ecrón.

¹⁷A oyebe oro yechel ilya' tu' max yatok eb filisteo yet chi oc tojolok mul eb satak Jehová, junjun yet junjun conob ti'; Asdod, Gaza, Ascalón, Gat c'al Ecrón. ¹⁸A pax yechel tx'ow, lajan bisil axca bisil conoblak eb owan yajawil filisteo tu', a ton conoblak ayoc is murallail, c'al ayc'al is yaldeail. A ch'en miman ch'en bay sat is tx'otx' Josué, bay max alay ajtok te cañail trato Jehová bay Bet-semes, txequelto tinani'.

¹⁹Max cam 70 eb winak aj Bet-semes yuj Jehová, yujtol max say yil eb yul te caña tu'; axa masanil eb anima max ok'i, yujtol max oc camich yuj Jehová. ²⁰Yuj tu' xan max yal eb anima ay bay tu': ¿Mac wal chi je' tec'ban ba satak Jehová, yujtol ay is may Cham? ¿Bay wal chi jatok is cañail trato Cham, cax chi elcan co c'atan? xi eb. ²¹A wal yet tu' max yatok eb is chekbej bay Quiriat-jearim, max yalon eb: Max yak' meltzoj eb filisteo te cañail trato Jehová, yuj tu' ul iek ajtok, xi eb.

7 ¹Max apni oc eb aj Quiriat-jearim bet yiontek eb te cañail trato Jehová, max yaon octok eb yul yatut cham Abinadab, a tu' ay bay jun tzalan. Max sic'lay el cham Eleazar c'ajol Abinadab tu' yuj eb, yet chi taynej.

Max oc Samuel yajawilalok conob Israel

²Max cancan te cañail trato Jehová bay Quiriat-jearim yin mimantak tiempoal, axca mi junc'alok abil, masanil conob Israel chi yal ba eb bay Jehová. ³Yuj tu' xan max yal Samuel bay masanil eb yet israelal: Ta wal yetok masanil e c'ul, cax che yaon oc e ba yul k'ab Jehová, yowalil che yieltek e comon dios ayoctok yul e yatut, c'al yechel Astarté, cax chex oc e yiken bay Jehová, asanxanej bay Cham ok ex oc ayilal. Ta axca tu' ok e yutej, ok ex col-lay yuj Cham bay eb filisteo, ñi cham Samuel.

⁴Max yiken conob Israel yion el is dios, a ton yechel Baal, c'al yechel Astarté, axac'al bay Jehová max oc eb yin ayilal. ⁵Max chekon Samuel wajban oc ba masanil conob Israel bay Mizpa, yuj k'anon colchaj eb bay Jehová.

⁶Max wajban oc ba eb israel bay Mizpa; a yet jun c'ual tu' max yion ajtek eb a' aej cax max secon ay eb sat tx'otx' satak Jehová, c'al yoc eb yin c'ajbanc'ulal, yin tx'oxon masanil conob, tol chi naba c'ul yin is mul. (A bay Mizpa tu' chi beyc'ulnej Samuel yet conob.) ⁷A yet max yaben aj eb filisteo tol wajan ec' eb israel bay Mizpa, cax max wajban c'apax oc ba eb, axa tit eb yin eb israel tu'. Axa yet max yaben eb israel axca tu', max xiwaj eb. ⁸Max yalon eb bay cham Samuel: C'am cha bek a k'anon bay Jehová tol chon is col bay eb filisteo ti', ñi eb conob tu'.

⁹Yin wal aymanil max yitek cham Samuel jun no yune' calnel chito txutxwi, max yak'on tz'a no' masanil yin xajanbalil bay Jehová, cax max oc ñan k'anon bay Cham ta chi colwaj yin eb. Ayman max tak'wi Jehová bay cham. ¹⁰A yet lanan yak'on xajanbal tu', yelc'ulalxac'al chi jayoc eb filisteo yak'on owal yin eb israel, axa Jehová max ak'on mak'waj c'u yin ipejal bay satak eb filisteo, caytu' max yun xiwaj eb, xan max elaj eb satak eb israel. ¹¹Ayman max eltok eb israel yin eb filisteo bay Mizpa, max toj eb yin eb, max ayc'ay eb filisteo cax max uktelay eb, c'al mak'lay cam eb yuj eb israel, masantac'al max apni eb bay Bet-car. ¹²Max lajwi tu', max sayon cham Samuel jun ch'en ch'en, max yacan ay bay nan xol Mizpa yetok Sen, max yak'on yik Eben-ezer, max yaloni: Ti wal ayc'al oc Jehová colwaj jetok tinani', ñi cham.

¹³A yet jun c'ual tu' max ayc'ay eb filisteo yuj eb israel; yuj tu xin, c'amxa junelokxa max octok eb yul is tx'otx'al eb israel yak'on owal. Yak'ban iquisto cham Samuel ayc'al oc Jehová makon sat eb filisteo tu'. ¹⁴A jantak conob Israel, c'al is tx'otx' max yican ec' eb filisteo, chi chatok bay Ecrón, masantac'al chi apni oc bay Gat, max yionpax eb israel junelxa. Axa pax eb amorreo xin, c'am owal nan xol eb yetok israel.

¹⁵A yet iquis cham Samuel, juez yayji cham yiban conob Israel.

¹⁶Junjun abil chi betic' cham bay Betel, bay Gilgal, c'al bay Mizpa, yuj watx'nen el is k'anej eb anima bay juntzan lugar tu'. ¹⁷Lajwi tu', cax chi meltzoy bay Ramá, bayc'alta' cajan; a bay tu' ayic' cham yin yak'on juezal yiban conob Israel. Max watx'nejcan aj jun altar yet Jehová bay tu'.

Chi jochej conob Israel chi oc junok is reyal

8 ¹A yet max ichambi cham Samuel max yaon oc cawan is c'ajol yin juezal. ²Joel is bi jun babel c'ajol cham, axa junxa, chi yik Abías. A bay Beerseba max yak' eb juezal yiban conob Israel. ³Palta man watx'ok max yut ba eb axca is mam, tol a wal ch'en tumin max jochej oc eb; max txon ba eb nak, xan yobxac'al chi yun watx'nen el eb k'anej. ⁴A yuj tu' xan max wajbaj oc ba masanil eb yicham winakil conob Israel, cax max toj eb yilon cham Samuel bay Ramá. ⁵Max yalon eb: A ach ti', caw wal icham winak achxa; axa eb a c'ajol, man watx'ok chi yut ba eb axca wal max ot a ba. Yuj wal tu' xan tol chaoc junok co rey yet chi oc co yajawilok axca yayji bay juntzanxa nación, xi eb.

⁶Caw wal max tac c'ul cham Samuel yet max yabeni, tol chi k'an eb junok is reyal chi ak'on yajawil yiban eb; yuj tu' xan max txajli cham bay Jehová. ⁷Max tak'wi Jehová bay cham: Ikej masanil tzet chi k'an eb conob, yujtol manak ach yaynakil chach yut eb, palta ayin, yujtol c'amxa chi jochej eb chin yajawbi yiban eb, xan axca tu' chi yun yalon eb. ⁸Atax yet max wion eltek eb bay Egipto max occ'al eb ayilal bay comon dios, c'am welapnok yul sat eb; axca wal max quin yutc'al eb, caywal tu' chach yut eb tinani'. ⁹Yuj tu xin, ikej bay tzet chi yal eb. Palta yak'ban tu' chi cam ak'on yojtaknej el eb tzet wal ok utlay eb yuj junok is reyal eb ok oc tu', xi Jehová bay cham Samuel.

¹⁰Max lajwi tu', cax max yalon cham Samuel bay eb max k'anon is rey tu', axca max yun yalon Jehová. ¹¹Max yalon axca ti':

—Cay wal ti' ok yun junok e rey ok yajawbok e xol: Ok wajbaj oc masanil eb e yuninal, ay eb ok occan yin carruaje yet owal, ay mac xin, ok oc yiban chej, cax ok tok yin owal; ay pax mactxel xin, ok occan taynemalok jun rey tu'. ¹²Ay eb ok oc yajawilok junok mil soldado, ay pax eb ok oc yin yajawilok junok 50 soldado. Ay pax eb xin, ok oc yin mulnajil yin is tx'otx', c'al yin joon aj is trigo; ay pax eb xin, ok oc yin watx'nej ch'en yet owal, c'al yin watx'nej tzetax yetal chi oc yin carruaje yet owal. ¹³Cax ok yiontok eb e cutz'in bay yatut yin watx'nej perfume, ma watx'nej loj, c'al yin watx'nej pan. ¹⁴A wal e tx'otx' caw wal watx' ok oc yetok, a e yawoj awbil, an uva c'al te olivo, ok yak' bay eb is chekbej. ¹⁵Cax ok yion el diezmoal e yawoj chi eli, c'al e vino, cax ok yak'on bay eb is chekbej tu'. ¹⁶Cax ok yion c'apax ec' eb nak e chekbej, c'al eb ix e chekbej, c'al yion ec' e wacax c'al e burro caw wal watx', cax ok yaon oc yin is mulnajil. ¹⁷Ac'ala' ok k'anon c'apax diezmoal e calnel, c'al ayex ti' ok ex oc is chekbejok. ¹⁸A yet jun tiempoal tu', ok el e yaw e yaben yail yuj tzet ok ex utlay yuj e rey ok e sic'oc tu', palta majxac'al cha yab Jehová, xi cham.

¹⁹Majc'al cha yab eb israel tzet max yal cham Samuel.

—C'amc'al yelapnok juntzan tu', asan tol chi oc junok co reyal on.

²⁰Chi jochej axca juntzanxa nación chi junej, chi jochej tol a junok co rey chi yajawbi co xol, c'al on yikban yin owal, xi eb.

²¹A yet max yaben cham Samuel tzet max yal eb anima tu xin, max yalon pax cham bay Jehová. ²²Max tak'wi Jehová:

—Ikej tzet chi yal eb, aoc junok reyal eb, xi Jehová.

Lajwi tu', max yalon cham Samuel bay eb, tol chi meltzoy eb junjun bay is conob bay max tita.

Max chalej ba Saúl yetok cham Samuel

9 ¹A yin is tribual Benjamín ay jun winak chi yik Cis, c'ajol Abiel, yitxiquin Zeror; axa is mam icham is mam cham, chi yik Becorat, c'ajol Afía. Miman yelapnok Cis tu' yul sat anima. ²Ay jun is c'ajol caw wal tol watx' is mimanil chi yik Saúl. A xol masanil eb israel, c'am junok watx' yili yintak Saúl tu', miman is tel; a masanil eb winak bay israel, asan bay jolom is xic' chi ajapnok is tel eb.

³Ay jun c'ual max c'aytok juntzan no burro cham Cis tu'. Yuj tu' xan max yal bay Saúl is c'ajol tu':

—Watx'nej a ba, cax chach toj a sayon no burro tu', itok junok eb co chekbej etok, xi cham Cis tu'.

⁴Max toj Saúl, max k'axpojtok yul makbej siquilal tx'otx' yet Efraín cax max ec'tok yul yet Salisa; majc'al ilchaj no burro tu' yuj. Max ec' paxtok yul is makbej Saalim, c'al yul yet Benjamín, palta majc'al ilchaj no'. ⁵Axa yet max apni oc bay yul is makbej Zuf, max yalon bay jun chekbej tzunan oc yintak tu':

—Meltzajokon cayti', axa ta chi yunej, chi oc in mam yin bilc'ulalil juj yintak no burro, xi Saúl.

⁶Max tak'wi jun chekbej tu':

—A yul jun conob ti' ay jun is chekbej Dios, caw wal miman yayji oc yul sat eb anima; a masanil tzet chi yala' chic'al yunej. Ton jila', ok yala' tzet beal ok ji', xi jun chekbej tu'.

⁷—Ton xin, asan c'am wal jabok tzet chi jitok bay, tamwal junok ixim pan ay yul co pa, c'am wal jabok tzet ok jak' bay, ¿tzet wal ok jitok? xi Saúl.

⁸Max tak'wi jun chekbej tu':

—Ay ch'an jun bijan tumin naba plata ibil oc wuj, ok jak' ch'en bay jun chekbej Jehová tu', xan a ok alonok, tzet wal beal ok ji', xi jun chekbej tu'.

⁹(A yet payxa tu' ta ay junok israel chi yochej chi k'anlej yab is nabal bay Dios chi yal axca ti': Ton jil jun chi je' yilon tu', xi eb. Jun chi al-lay chekbejok Dios tu' tinani', a yet payxa tu' chi yik eb tol chi je' yiloni.)

¹⁰—Watx' xin, ton jila', xi Saúl.

Max toj eb cawanil bay ayic' jun chekbej Dios tu'. ¹¹A yet lanan yajtok eb bay witzal conob tu', max chalen ba eb yetok juntzan eb ix k'opoj lanan toj eb ix ioj aej, max k'anlen eb bay eb ix axca ti':

—¿Ay mi ec' cham is chekbej Dios bay yul jun conob ti? xi eb.

¹²Max tak'wi eb ix:

—Ja', ayic' cham bay e sataktok tu', palta ta che c'ol e yip wal janic'okxa okto ilchaj cham e yuj. Tolto wal chi jay yul conobal ti' yujtol

ay k'in ok chalay bay tzalan bay chi oc ayilal. ¹³Asanc'al chex apni che sayon ec' cham bay xol conob tu', yak'ban c'amto chi toj bay chi oc ayilal tu', bay chi echbanelay yuj eb anima. Masantac'al ok apnok cham, catatu' ok yalon watx' k'anej yiban xajanbal, axa low cham yetok eb anima awtebil tu'. Yuj tu' asek wal tinani', k'okbilito ok e yil cham, xi eb ix.

¹⁴Cax max toj eb xin, max ajapnok eb bay yul conob tu', c'uxan wal max chalej ba eb yetok cham Samuel, lanan toj cham bay yetc'ulal bay chi oc ayilal tu' max chalen ba eb.

¹⁵Yecalok to yapni oc Saúl, max yalon Jehová bay cham Samuel: ¹⁶A yet yecal yab axca ti', chi watek jun winak ayach, a tu' ok tit bay yul yet Benjamín, a jun tu' chaoc aceite yiban is jolom, a' ok oc yin yajawilal yiban conob Israel. A' ok colon in conob ti' bay yul k'ab eb filisteo, yujtol mayal cus in c'ul yuj tewilal eb ayin, xi Jehová.

¹⁷A yet max yilon cham Samuel yin Saúl, max yalon Jehová bay: A ton jun winak ti' max wal ayach tol a' ok oc yajawilalok in conob, xi Jehová.

¹⁸A bay puertail conob tu', a tu' max chalej ba eb, max yalon Saúl bay cham Samuel:

—Al ayin mamin, baytal ay yatut cham chekbej Dios, xi Saúl.

¹⁹—Ayin toni. Ton wetok, babjan. A tu' ok ach low wetok bay chin toj tu'. A to yet yecal ok wal ayach tzet chochej cha k'anlej tu', lajwi tu', axa a pax tu'. ²⁰A yuj no' burro max c'aytok yettax oxji tu', c'amokab chi tac a c'ul yuj no', mayal ilchaj no'. A tinani' a wal tzet ochebil yuj eb jet conob Israel, a juntzan tu' et yayji ocok yetok eb ecan, xi cham Samuel. ²¹Max tak'wi Saúl:

—Ayin ti', titnak in yin is tribual Benjamín, a jun tribu tu' yelxac'al txennej yintak masanil is tribual israel. Ac'ala' yicham in mam bay max in tita, caw wal yaynakil xol is tribual Benjamín. ¿Tzet wal yuj xan chal juntzan ti' ayin? xi Saúl.

²²Max lajwi tu' max yiontok cham Samuel tu' Saúl, yetok jun chekbej ibil oc yuj, bay yul jun salón, max yak'on xila caw wal miman yelapnok bay eb, ay mi junok 30 eb awtebil low tu'. ²³Max lajwi tu', max yalon cham bay jun nak ilom loj bay cocina:

—Itek jun makan no chibej max wal ayach tol tx'ok max a pojcan elok, xi cham Samuel.

²⁴Yin aymanil max yitek jun no xubej, yetok tzet yetal ay xol, max yak'on bay Saúl; max yalon cham Samuel:

—A jun ti', a a lobej tol pojbilxa elok; lowan. A jun ti' tol naanxac'alta wuj, max in chek pojlaycan elok, yet max in chekon watx'nelay jun k'in ti', xi cham.

Junnej max low Saúl yetok cham Samuel yet jun c'ual tu'. ²⁵A yet max paxaytek eb bay tu xin, max ayol eb bay yul conob tu', max k'anjab cham Samuel yetok Saúl bay pananil yiban na. ²⁶Axa yet max sakbi aj yet junxa c'ual, max awtelay Saúl yuj cham Samuel, max yaloni:

—Ajan wanok cax chach toji, xi cham.

Max aj wan xin; max lajwi tu', cax max tit cham Samuel yetok Saúl bay yul calle. ²⁷Axa yet max ayapnok eb tilak conob, max yalon cham Samuel bay Saúl:

—Al bay jun a chekbej ti' tol chi babjitok, cax chach can janic'okxa, yujtol ay janic' tzet ok wal ayach, tol max chek Jehová wala', xi cham. Axa chekon babjoktok Saúl is chekbej tu'.

Ocnak Saúl reyalok Israel

10 ¹Max lajwi tu' max yiontek cham Samuel jun net ay aceite yul, max secon ajtok yiban jolom Saúl, max tz'ubon el is ti', max yaloni:

—A Jehová chach sic'on el tinani' yet ok ach oc yin yajawilal yiban conob Israel. ²A yet ok co pojlen co ba ti', ok chaloj oj cawan winak bay cawilal mukbanil xal camom Raquel bay conob Selsa yul yet Benjamín. A eb nak tu' ok alon ayach, tol mayal ilchaj no burro che saya', c'amxa bilc'ulal a mam yuj no', axa pax oj ach ti', ay is bilc'ulal, cax chi naoni tzet wal ok yun elchaji. ³Janic'xanej cax ok ach apnok bay te matx'ji bay Tabor, ay oxwan winak ok a cha' bay tu', tol chi toj eb yin ayilal bay Jehová bay Betel. A jun, ibil oxc'on chiwo yuj, junxa, ibil oc oxeb ixim pan yuj, axa junxa xin, ibil oc jun net nojnax yuj vino. ⁴Ok yak'on eb nak cawil a c'ul, cax ok yak'on eb cab ixim pan tu' ayach; ok a cha bay eb. ⁵Lajwi tu xin, cax ok ach ajapnok bay conob Gabaa, bay chi occ'alta' ayilal bay Jehová, a tu' ay jun destacamento eb filisteo. A yet ok ach oc yul conob tu', cax ok elon jaywan eb chekbej Jehová lanan bitni eb bay Cham, cax lananxa paxaytek eb chekbej tu', babel eb aom oc salterio, pandero, flauta, c'al arpa yuj eb. ⁶Axa yet jun bek tu', ok oc Yespíritu Jehová en, cax axcaxa eb tu' ok onej, cax ok q'uexpoj a nabal. ⁷A yet ok eloni tol axca tu' ayji ocok, a tzet yetal watx' ok abej, a ok onej yujtol a Dios ok oc etok. ⁸Lajwi tu', cax chach babjitok bay Gilgal; a bay tu' ok co chalej co ba, cax ok wak'on tz'a xajanbal, yetokc'al xajanbal yet junc'ulalil yetok Jehová. Ukeb c'ual ok in echbanej bay tu', a to yet ok in apnok, catatu' ok walon ayach tzet ok onej, xi cham Samuel.

⁹Maxc'al wal lajwi yaloncan toj ba Saúl bay cham Samuel, cax max q'uexlay is nabal Saúl tu' yuj Dios; xan a wal yet jun c'ual tu' max yunel juntzan yechelej max yal cham Samuel. ¹⁰Axa yet max apni oc Saúl bay Gabaa yetok is chekbej, max eltek eb chekbej Jehová axca yalon cham Samuel, max chalay yuj eb. A wal yet jun bek tu', max oc Yespíritu Dios yin, cax max oc ijan bitni yetok eb. ¹¹A mac ojtaknen Saúl tu' yet yalantok, a yet max yilon eb yoc yin ayilal, c'al q'uexpoj oc axca juntzanxa eb chekbej Jehová, max yalon eb: ¿Tzet chi yal tu' yuj jun c'ajol Cis ti'? ¿tom ayxa oc yetok eb chekbej Dios ti'? xi eb.

¹²Axa junok winak aj Gabaa max aloni: ¿Mactxel is mam juntzanxa eb chekbej ti xin? xi. A tu' max elcantek jun is k'anej eb anima: ¿Tom a c'apax jun Saúl yetok eb is chekbej Dios? xi eb.

¹³Max lajwi yec'tok juntzan tu', cax max ajapnok Saúl bay tzalan bay chi oc ayilal.

¹⁴Cax max k'anlen jun is yican bay, c'al bay jun chekbej ibil oc yuj: —¿Baytal max quex betic'ok? Xi bay eb.

Max tak'wi Saúl:

—Max on bet co say no burro; palta maj ilchaj no' juj, xan max on tojcan co k'anlej bay cham Samuel, xi Saúl.

¹⁵Max yalon jun yican Saúl tu' bay:

—Elok wal yin e c'ul, alek ayin tzet max yal cham Samuel tu' ayex, xi bay eb.

¹⁶Max tak'wi Saúl bay yican tu':

—Watx' max yut yalon cham, tol mayal ilchaj no burro tu', xi Saúl.

C'amc'al jabok tzet max yal yuj yikbej yin reyal, jun max yal cham Samuel tu'. ¹⁷Max lajwi yec'tok jayeb c'ual, max wajban oc cham Samuel eb israel bay Mizpa satak Jehová. ¹⁸Max yalon cham bay eb:

—Max yal Jehová co Diosal: Ayin max ex wieltek bay Egipto ayex israel ex ti', max ex in coliltek bay eb aj Egipto tu', c'al bay masanil eb rey tol max ex aon oc yin yatakilal, xi Jehová. ¹⁹Axa pax tinani' che yintaknej el co Diosal max con ion eltek bay max con ec'lej yin yatakilal, c'al yin cusc'ulal tu'; max e yintaknejcan elok, cax max c'oli e k'anon junok co reyal yuj yak'on yajawil jiban. Yuj tu xin, chex oc satak Jehová yin junjun tribual, c'al yin junjun makanil e yayji.

²⁰Max lajwi tu' max yalon cham Samuel, tol chi jitztek ba junjun tribual eb israel, c'uxan wal a bay yiban tribual Benjamín max ayc'ay suerte.

²¹Max yalon pax cham tol yelc'ulal chi jitztek ba tribual Benjamín, c'uxan wal a bay yiban is yinatil Matri max ay pax c'ay suerte. Max yalon pax cham tol chi jitztek ba yinatil Matri tu', c'uxan wal a yiban Saúl c'ajol Cis max ayc'ay suerte. Max sayic' eb, palta maj ilchajok. ²²Yuj tu xin, max k'anlen eb bay Jehová ta ayic' Saúl bay tu'; max yalon Jehová tol ayxa ec'ok, asan tol max c'ubaj el ba bay xol maleta. ²³Max toj lemnaj eb sayon eltek bay chi c'ubaj el ba tu'; axa yet max tx'oxon ba bay xol anima tu', max il-layi tol a eb mimektak is tel asan bay jolom is xic' chi ajapnok eb.

²⁴Max yalon cham Samuel bay eb anima tu':

—Ilek co reyal max sic'lay el yuj Jehová, c'am junok winak cayti' chi je' lajlen ba yetok, xi cham Samuel.

—¡Viva co reyal! Xixac'al eb masanil.

²⁵Lajwi tu xin, cax max yalon cham Samuel tu' is leyalil rey bay conob Israel. Max oc ijan cham Samuel tz'iben yin un, max yaon octok cham bay yul is cajlobal Jehová. ²⁶Lajwi tu', max yalon cham bay masanil eb israel tol chi meltzoj eb bay yatut. Cay c'apax tu' Saúl, max meltzoj bay yatut bay Gabaa, cax max yaon oc Dios yin is nabal juntzan eb winak caw wal jalan yin owal, max toj eb yetok. ²⁷Palta ay juntzan yob is nabal chi alon q'uexan k'anej: ¿Tom

a wal jun ti' ok on colonok? ñi eb. Cax yaynakil max utlay Saúl yuj eb, c'am tzet max yak' eb bay; palta maj tx'oxk'abnej el Saúl, ta yob chi yabej.

Yayc'aybal eb amonita yuj Saúl

11 ¹Axa max yunej, max toj Nahas, reyal eb Amón yetok is soldado yin owal yin conob Jabes yul yet Galaad, cax max oymoj eb yin. Max yalon eb aj Jabes tu' bay Nahas:

—Ak' junok a trato jetok, cax chi jaon oc co ba yul a k'ab, ñi eb.

²Max tak'wi Nahas reyal eb amonita, max yaloni:

—Chin watx'nejcan junok in trato e yetok, ta chi je' e c'ul chi wieltek e bak' sat bay e watx' junjun ex, axca tu' ok el e q'uixwil yetok eb e yet israelal, ñi bay eb.

³Max tak'wi eb yajawil conob, max yalon eb:

—Ta axca tu', ak'can ukebokxa c'ual co tiempo ok jatok co chekbej bay masanil eb jet israelal, ta c'am mac ok jay colwaj jetok, axa jaon oc co ba yul e k'ab, ñi eb.

⁴A yet max apni eb chekbej tu' bay Gabaa is conob Saúl, max yalon eb is chekbanil bay eb anima bay tu'. Axa masanil anima max aj yaw yok'i.

⁵Lanan wal tu', max apni oc Saúl, petoj bay mulnajil, oybil oc juntzan no buey yuj; max k'anleni:

—¿Tzet yayji eb anima chi ok' tu'? ñi.

Max yalon eb anima tu' tzet max ul yal eb chekbej max tit bay Jabes.

⁶A yet max yaben Saúl axca tu', ayman max oc Yespíritu Dios yin yak'on yip; max tit numnaj yowal. ⁷Max coc' tzoc'nentok cac'on no buey tu', max yaloni tol chi ilaytok no chibej tu' bay masanil yul makbej israel, yet chi il-layi, cax chi yalon eb chekbej tu' tol: Axca ti' ok utlay is wacax eb israel tol c'am chi yal c'ul chi wajbaj oc ba, c'al yaon oc ba yetok Saúl, c'al yetok cham Samuel, cax chi toj yin owal yetok eb, ñi eb.

Cax max oc jun miman xiwilal yin eb anima yuj Jehová, junxanej max yut ba eb masanil, max jayoc eb yaon oc ba yetok Saúl. ⁸A yet max bison Saúl jantak eb anima tzakan oc yintak bay Bezec, 300,000 eb winak max wajbaj oc ba yul is makbej israel, 30 mil eb ay yul yet Judá. ⁹A yet tu' max yalon Saúl bay eb chekbej max tit bay Jabes:

—Alekk bay eb aj Jabes tu', tol a yet yecal yet chuman, mayal colchaj eb anima tu' masanil, ñi bay eb.

Max toj eb chekbej tu', max yalon eb bay conob tu', tol a yet yecal chi colchaj eb; caw wal max tzaloz aj eb. ¹⁰Max yalontok eb bay Nahas:

—Ato yet yecal chi toj jaoc co ba yul e k'ab, cax che naoni tzet chon e yutej, ñitok eb.

¹¹A yet junxa c'ual, yet k'ekk'olinakto wal yoqui, max pojon ec' Saúl eb is soldado; yin ox pojan max yutej. Ayto wal sakbi max apni oc lemnaj bay yul is campamento eb ajc'ul; max oc ijan mak'on cam eb amonita, masantac'al yet max oc chuman, axa eb maj camok max saklemcantok eb, c'am bay junej max can cawanok eb.

¹²Max lajwi tu', max k'anlej jaywan eb anima bay cham Samuel:
—¿Mactaktxel eb max aloni tol man mojok yoc Saúl co reyalok? Iektek cayti', ok co mak' cam eb, xi eb tu'.

¹³Max tak'wi cham Saúl:

—A yet jun c'ual ti', man mojok chi cam junok eb jet conob, yujtol miman yelapnok jun c'ual ti', tol max on col-lay yuj Jehová, xi.

¹⁴Max yalon c'apax cham Samuel bay anima masanil:

—Tonek bay Gilgal, a tu' ok co chaek junok k'in yuj jion aj can Saúl yetok is yikbej, xi cham.

¹⁵Yuj wal tu xin, max toj masanil anima wajban oc ba satak Jehová bay Gilgal; cax max occan yikbej Saúl yoc yin reyal. Max lajwi tu' max ak'lay xajanbal yet junc'ulalil satak Jehová; max oc conob Israel yin mimek tzalojc'ulal yetok Saúl.

Max yak'can cham Samuel is yikbej bay Saúl

12 ¹A wal yet jun bek tu' max yalon cham Samuel bay masanil conob Israel:

—Ayex ti' ti wal che yila' max wikejc'al masanil tzet che yala', xan chi wacan oc jun co reyal ti'. ²A ton jun winak ti' co rey, a' ok alon tzet ok junej. Ilek wali, ayin ti' icham winak inxa, caw wal sakxa xil in jolom; axa eb in c'ajol ayoc eb e xol. Ayin max ex wikbaj, c'al walon tzet max e yunej yettaxc'al wach'ejal, masantac'al tinani'. ³Ti' ayin ec' e satak tinani'. Tok ay junok is wacax ma is burro junok mactxel max wiec'ok, ma ay mac max wetnej, c'al in mak'oni, ma tol ay ch'en tumin max in cha' bay junok mactxel yin junok tzet manak yayji. Alek satak Jehová c'al satak jun co reyal max yaoc Dios ti', ta ay bay max wut axca tu', chi je' chin tojlanej tinani', xi cham Samuel.

⁴—C'am wal junelok max on etnej on, c'am wal bay max a cha' ch'en tumin yin junok tzet yetal, xi eb anima tu'.

⁵—Testigo Jehová, c'al cham co reyal ti' tol c'am in mul max nachajtek e yuj, xi cham Samuel.

—C'amak, c'amc'al tzet, xi eb anima tu'.

⁶Max yalon pax cham Samuel bay masanil eb yet israelal tu':

—A Jehová max sic'on el cham Moisés, c'al cham Aarón yet max yion eltek eb eb jichmam bay Egipto. ⁷Yuj wal tu xin, ok cam wal e yaben tzet ok wal tinani' satak Jehová, yin tzet yetal watx' max yun jin, c'al yin eb jichmam tu'. ⁸A yet max apni cham Jacob yetok masanil is familia bay Egipto, caw wal max etax eb yuj eb aj Egipto, max k'an eb jichmam tu' bay Jehová tol chi col-lay eb. Yuj wal tu' xan max yatok Jehová cham Moisés c'al cham Aarón, max bet yion eltek eb cham eb jichmam tu' bay tu', max yiontek eb bay ayon ec' ti' tinani'. ⁹Palta max toj Jehová c'ayc'ulal yuj eb jichmam tu', yuj tu' max alay oc eb yuj Cham yul k'ab Sísara, general yayji yin eb soldado yet conob Hazor, c'al yul k'ab eb filisteo, c'al yul k'ab reyal Moab. A masanil eb tu' max yak' eb owal yin eb jet conob Israel.

¹⁰Yuj tu' max aj yaw eb bay Jehová, max yalon eb: Caw wal max oc co mul ayach, yujtol max ach co becanok, axa Baal c'al Astarté max jak' serbil. A tinani xin, col on yul k'ab eb jaje'ul on, asanxanej ach, ok ach jak' serbil, xi eb.

¹¹Yuj tu' xan max yatek Jehová cham Jerobaal, yetok Barac, c'al Jefe'té, c'al ayin ti', yet chex col-lay yul k'ab eb e yajc'ul; yuj tu xan max je' e yayji yin junc'ulal. ¹²A yet max e yiloni, tol chi tit Nahas reyal eb amonita yin owal jin, max e k'anon junok rey ayin, yet chi oc yajawilal co xol, ti' pax a Jehová co Diosal co reyal yayji. ¹³Palta tinani' xin, tix e rey max e k'an tu', mayal yaoc Jehová jun rey co xol. ¹⁴A tinani' xin, chi cancan yul e k'ab e yion can Jehová c'al e yoc yin ayilal bay, c'al e yiken tzet chi yala', c'am che tena'. Ta ok e yikej ayex ti', c'al e reyal ti' axca yochwan Jehová co Diosal, ta axca tu' ok e yunej, watx'c'al ok yun e beytok. ¹⁵Ta man ok e yikej bay tzet chi yal Jehová xin, ok yaoc Cham yailal e yiban yetok e reyal ti', axca max utlay eb jichmam.

¹⁶Yuj tu xin, ok cam e yiloni, yujtol ok tx'ox Jehová junok tzet yetal tol c'ayubtak yoc e satak. ¹⁷A tinani' tiempoal jolay ixim trigo ti', man tiempoalok nab. Palta ok e yila' tol ok in k'an bay Jehová, ayman ok yak' junok miman nab c'al mak'waj c'u. Catatu' ok nachaj el e yuj tol yob tzet max e yun satak Cham, yuj max e k'an jun e rey ti', xi cham Samuel.

¹⁸Max lajwi tu', max k'anon cham Samuel bay Jehová. A wal yet jun bek tu' max mak'waj c'u cax max jay nab; yuj wal tu' xan masanil anima max xiw bay Jehová, c'al bay cham Samuel. ¹⁹Xan masanil eb max alon bay cham Samuel axca ti':

—K'an bay Jehová co Diosal juj on, tol c'am chon cami; wal yel max ajc'al can jaon oc co mul yuj max co k'an co reyal, xi eb.

²⁰Max tak'wi cham Samuel:

—Caxc'al yob tzet max e yun tu', c'am chex xiwi; palta axa yet ok beytok ti', c'amxa che yiel e ba yin Jehová, asanxanej bay chex oc yin ayilal yin masanil e c'ul. ²¹C'amxa che yaoc e c'ul yin comon dios tol c'am tzet che yi' yin, yujtol c'am chi je' colwaji. ²²A Jehová ok yun tzet max yala', man ok ex becanok, yujtol chi yochey c'ul tol is conob ex. ²³A pax ayin ti', c'amokab chin chalay ayc'ay yuj Jehová yin yoc in mul yin in bekon in txajli e yuj. A ti' wet, chex in cuyc'al yin tojolal. ²⁴Ayex ti' asan tol che yikej c'al e yoc yin ayilal bay Cham yetok masanil e c'ul, cax che yojtaknen elok, tol xiwil tzet yetal watx' max yun Cham e yin. ²⁵Palta ta ok ex occ'al ijan e yunen yobtakil xin, ok ex c'aylay el yetok e reyal ti' yuj Jehová, xi bay eb.

Ocnak owal yetok eb filisteo

13

¹Caw wal tec'an winak wal Saúl yet max oc yin reyal xol eb israel. Cab abil max oc yin reyal tu'. ²Max sic'on el cham 3,000 eb soldado xol eb israel. 2,000 max can yetok bay Micmas c'al bay tzalanlak cawilal Betel, axa junxa mil eb xin, max cancan yetok Jonatán is c'ajol bay Gabaa yul yet Benjamín; axa jantakto anima xin, max cheklay pax eb yuj cham

Saúl bay yatut. ³Max yak' lajwok Jonatán jun destacamento eb filisteo bay Gabaa, cax max yaben eb filisteo jun tu'. Yuj tu' ayman max chek Saúl tol chi xulay trompeta yul makbej israel yet chi wajban oc ba eb winak.

⁴Masanil eb israel max abeni, tol mayal yak' lajwok Saúl jun destacamento eb filisteo, cax max tit yowal eb filisteo yin conob Israel. Yuj tu', yin aymanil max wajbaj oc ba eb soldado yetok Saúl bay Gilgal. ⁵Ac'ala' eb filisteo, max wajbaj c'apax oc ba eb yuj yak'on owal yetok eb israel; 30,000 carruaje yet owal yuj eb, 6,000 soldado ayaj yiban chej, cax xiwilto mactxel tol chi beyi, c'amxa chi bischaj eb. Ayman max toj eb bay Micmas, max watx'nen eb is campamento bay yichcanil Bet-avén.

⁶Max oc bilc'ulal yuj eb israel, yujtol lanan yayc'ay eb yuj eb filisteo. Yuj tu' max toj eb c'ubaj el ba bay yulak nach'en, c'al bay latan telak, xolak mimek ch'en, yulak c'ob yet aej, c'al yulak jobe. ⁷Ay pax mac max k'axpoj ec' bay a' Jordán, max toj eb bay yul yet Gad, c'al bay Galaad. Axa Saúl xin, max tojcan bay Gilgal; a jantakto is soldado tzunan yintak, toxac'al chi baybon eb yuj xiwilal. ⁸Max echbanelay cham Samuel yuj Saúl bay Gilgal yin ukeb c'ual, yujtol max yala' tol ok apnok bay tu'. Palta c'amc'al chi apni oc cham Samuel bay Gilgal tu', xan lananxa beklaycan cham Saúl yuj eb soldado. ⁹Yuj tu' xan max yala':

—Iektek no xajanbal tol ok ak'lay tz'aok, c'al xajanbal yet junc'ulalil yetok Jehová, xi Saúl.

A wal caw max ak'on tz'a xajanbal tu'.

¹⁰Axa wal lajwi yak'on tz'a Saúl juntzan xajanbal tu', cax max apni oc cham Samuel. A yet max yaben Saúl tol chi apni, max eltok chaoni, c'al yak'on cawil c'ul. ¹¹Max yalon cham Samuel:

—¿Tzet yuj xan ach caw max ak' tz'a juntzan xajanbal tu'? xi cham.

—Yujtol max wila' tol lananxac'al yel eb anima in c'atan, cax c'amc'al chach jay pax axca aloni, toxac'al bulan pax ec' eb filisteo bay Micmas, ¹²xan max in na', talaj chi jay eb yak'on owal win bay Gilgal ti', cax c'amtoc'al chi wabenej in ba yul k'ab Jehová; yuj wal tu' xan max waoc wet wak'on xajanbal tu', xi Saúl.

¹³Max tak'wi cham Samuel:

—Yin a yaxc'ayinakil max onen jun ti'. Mata tol max ekej tzet max yal Jehová ayach, max mi yal Cham tol chach can yin reyal xol eb israel yin junelnej. ¹⁴Akxa tinani' xin, manxa najatilok ok mayjok ekbej; ok say Jehová junok mac tol ok cha' c'ul tzet chi yunej, a' ok oc yajawilalok is conob, yujtol max a tenic' ach ti' tzet max yal Cham.

¹⁵Max lajwi tu', cax max el cham Samuel bay Gilgal, axa pax tu'. A jantakto eb anima tzunan yintak Saúl, max toj eb yetok yin owal; max el eb bay Gilgal tu', max tojcan eb bay Gabaa yul yet Benjamín. A bay tu' max bis Saúl jantakto eb soldado tzunan yintak; 600 to chi yil ba eb. ¹⁶A yintak Saúl tu' tzunan oc Jonatán is c'ajol, c'al eb soldado, a tu' max can eb bay Gabaa, axapax eb filisteo xin, a tu'

ay is campamento eb bay Micmas. ¹⁷Oxmakan max yut ba eb filisteo tu', max toj eb yion eltek tzetax yetal eb israel; jun makan max tojcan bay yetc'ulal Ofra yul yet Sual. ¹⁸Axa junxa makan max toj bay Bet-horón, axa junxa yet is yox makan xin, max tojcan bay k'ean yiban jobeal Zeboim bay chi chaxac'altok tz'inan tx'otx'.

¹⁹Masanil yul is makbej nación israel, c'am wal junok watx'nem ch'en. C'am chi chalay c'apax watx'nej eb yuj eb filisteo, yujtol c'am chi yochej eb chi watx'nej eb israel tu' espada c'al lanza. ²⁰A yet chi el ye is ch'en eb israel, a tu' chi bet eb nik ye is ch'en tu' bay eb filisteo, mawal axca ch'en arado, ch'en asarón, ch'en echej, c'al ch'en piocha. ²¹Cab bijan plata chi k'an eb filisteo tu' yuj niklay ajtek ye ch'en arado, c'al ch'en asarón; jun bijan chi k'an eb yet chi ajtek ye junok ch'en echej, c'al junok ch'en chuchbal wacax. ²²Yuj tu xin, tamwal junok eb tzunan yintak Saúl, c'al yintak Jonatán ibil oc yespada, ma lanza yet max oc owal; asan Saúl yetok Jonatán ibil oc yet. ²³Axa jun destacamentoal eb filisteo max oc makon bay lot'an beal Micmas.

Max ayc'ay eb filisteo yuj Jonatán

14 ¹Ay jun c'ual max yal Jonatán is c'ajol Saúl bay nak yiomal oc is mitx'k'ab yet owal:

—Ec'okon tok bay k'axep tu', axa japni oc bay is destacamento eb filisteo, xi.

C'amc'al tzet max yal Jonatán tu' bay is mam. ²Axa Saúl tu', a tu' ay is campamento cawilal Gabaa bay yich jun te' granado bay chi tec'lay ixim trigo; 600 soldado tzunan yintak. ³Junej ay Ahías is c'ajol Ahitob yetok Saúl. Ayoc is pichil yet sacerdoteal yuj. (A Ahitob yux'tak Icabod, c'ajol Finees eb, c'al yitxiquin Elí, a ton cham sacerdoteben bay Silo.)

Man yojtakok Saúl c'al eb soldado tatol max toj Jonatán bay tu'. ⁴Axa pax Jonatán xin, ayoc yin is nabal tol ok apnok bay campamento eb filisteo tu'. Bay nan cab mimek sat ch'en, a tu' chi ec'tok be tu', jun ch'en chi yik Boses, axa junxa ch'en chi yik Sene. ⁵A jun ch'en ay bay satak Micmas yetc'ulal norte, axa junxa ch'en, ay bay satak Gabaa bay yetc'ulal sur. ⁶Max yalon Jonatán bay nak yiomal oc is mitx'k'ab tu':

—A tinani' ec'okon tok bay sat ch'en tu', axa jec'apnok bay campamento eb tx'ok conobal tu'. Axtawal ok colwaj Jehová jetok; tok ay yail colwaj Cham jetok, ta chi yal is c'ul, caxc'al mi c'am on tx'ial, xi Jonatán.

⁷—Yunokab bay chi cha a c'ul, asan tol tzunan in entak bayc'al chi ca a toji, xi nak.

⁸Max yalon Jonatán:

—Ton xin, a yet ok on ayapnok bay yul jobe tu', ok co tx'ox co ba bay eb. ⁹Ta ok yal eb ayon, tol ok jechbanej yayol eb cayti', c'am chon ajtok bay ayic' eb tu'. ¹⁰Ta ok yal eb tol chon ajtok bay eb tu', catatu' ok on ajtok. Caytu' ok yun tx'oxon Jehová ayon tol ok colwaj jetok, xi Jonatán.

¹¹Axca tu' max yut ba eb, max tx'ox ba eb bay eb filisteo. A yet max yilon eb filisteo eb cawan tu', max yalon eb: Ilektonabi, lanan yeltek eb

hebreo yulak is yolan bay chi c'ubaj el ba eb, xi eb. ¹²A wal yet jun bek tu' max awji aytek eb bay Jonatán, c'al bay nak ajun yetok tu':

—Lim, ajanektek cayti', ay tzet ok jal ayex, xi eb filisteo.

Yetc'al jun bek tu' max yalon Jonatán bay nak:

—Tzunan achc'al wintak, yujtol a tinani' ok yaoc Jehová eb filisteo ti' yul co k'ab ayon israel on ti', xi bay.

¹³Max ajtok txactxon Jonatán yetok nak yiomal oc is mitx'k'ab tu'; a eb filisteo max ayc'ay yuj Jonatán, axa nak yiomal oc mitx'k'abej tu' max watx' mak'nenxac'al cam eb. ¹⁴A yin jun babel owal tu', ay mi junc'alwanok max mak' cam eb, asannej mi canebok tx'anil bay max bey eb. ¹⁵Masanil eb soldado ayic' bay yul campamento eb filisteo tu' c'al eb sakleminak yayji elok, a ton eb aytok ioj eltek tzetak yetal tu', caw wal max xiwaj eb. A wal yet jun bek tu' max ec' pax jun quixcab, caw wal ow max yut ba, yuj tu' xan max texac'al xiwaj eb.

¹⁶Axa pax eb makwajwom ayoc yuj Saúl bay Gabaa yul yet Benjamín, max yil eb yec' bulbon eb filisteo tu'. ¹⁷Yuj tu' xan max yal Saúl bay eb soldado tzunan oc yintak axca ti':

—Il-layokabi, tz'akan on mi, catatu' ok txclojok mactaktxel tol c'amic'ok, xi.

Axa yet max il-lay eb xin, cax max ilchajtek tol c'amic' Jonatán yetok yiomal oc is mitx'k'ab. ¹⁸A yet tu', ayic' cañail is trato Jehová xol eb israel xan max yal Saúl bay Ahías:

—Itek is caña Jehová cayti', xi. ¹⁹Lanan wal k'anjab Saúl yetok cham sacerdote, max texac'al somchaj aj eb filisteo. Yuj tu' xan max yal Saúl bay cham sacerdote tu':

—Manchakxa etek, majxa co k'anlej bay Jehová, xi Saúl.

²⁰A wal yet junbek tu' max wajban oc Saúl masanil is soldado, cax max toj eb yin eb filisteo. Axa yet max apni oc eb, max yilon eb tol maxax somchaj el nabal eb filisteo, axac'al oc eb chi yak'lej cam ba. ²¹Yetok c'apaxok, a jantak eb israel aycan xol eb filisteo, a yet max yilon eb tol tx'ok yayji ocok, cax max ec'tok eb yetok Saúl, c'al yetok Jonatán. ²²Axa yet max yaben eb israel chi c'ubaj el ba bay siquial tx'otx' yul yet Efraín, tol ayoc eb filisteo yin elilal, xan ajun eb max toj yintak eb tu'. ²³Max toj eb yintak eb filisteo, masantac'al bay sataktok Bet-avén; caytu' max yun colon Jehová conob Israel yet jun c'ual tu'.

Is ti' Saúl max yak'a'

²⁴A yet jun c'ual tu', caw wal max ispay el yuj eb israel, yujtol c'am junok eb max low yet tu', yujtol max yal Saúl jun k'anej: Catabnebil mac ok low yet jun k'ekbintakil ti', yet c'amto chi wiel yowal in c'ul yin eb ajc'ul ti', xi. ²⁵Axa yet max apni oc eb soldado bay xolak te', ay no' yal cab bay sat tx'otx'; ²⁶axcac'al yel yakan a' aej, caywal tu' bey yalcab bay sat tx'otx' tu', palta c'am wal junok max ablen jabok no', yujtol max xiw eb bay jun

k'anej max yal Saúl. ²⁷Axa Jonatán, maj yab jun is k'anej Saúl tu', yuj tu xin, max laaytok cham jun te te' ibil oc yuj xol no yalcab tu', max loon janic' yalcab tu', caw wal max oc yip yuj, max yabej. ²⁸Max yalon jun soldado bay:

—Masanil eb soldado max occan yalan is catab a mam, yuj tu' xan ta ay junok ay jabok tzet chi lo', catabnebil chi yuncanok; yuj tu' lajanxac'al pax jip co masanil, xi jun soldado tu'.

²⁹Max tak'wi Jonatán:

—A in mam tu', caw wal yob tzet chi yitek yiban co nación ti'. Ilab in ayin ti', caw wal max wab wal yoc wip yuj jab no yalcab max in lo' ti'.

³⁰Caw wal ay tom yip eb soldado masanil, ta max lo eb janic'ok tzet max yican ec' eb bay eb ajc'ul tu'; xiwil tom eb filisteo max cam juj, xi Jonatán.

³¹A yet jun c'ual tu', max tzakloj eb israel yintak eb filisteo bay Micmas, masantac'al bay Ajalón. Caw wal max paxxac'al yip eb soldado. ³²Yuj tu xin, a jantak tzet max yiec' eb bay eb ajc'ul tu', no wacax, no calnel, yetokc'al no yunetak wacax tu', max mak' cam eb no', majxac'al yechbanej eb yel is chiq'uul no' max chion eb. ³³Ayman max bet al-lay bay Saúl:

—Chi yaoc eb soldado is mul satak Jehová, chi chi' eb no' chibej yetok is chiq'uul, xi. Yuj tu' xan max yal Saúl:

—Max e yaoc e mul yul sat Jehová, xan a tinani' balektek junok ch'en miman ch'en tu' cayti'. ³⁴Cax alek bay eb anima, yiokabtek eb junok is wacax, ma junok is calnel, cax chi mak'on cam eb, chi chion eb cayti', yet c'am chi oc e mul satak Jehová yin e chion no chibej tol ayto oc is chiq'uul, xi Saúl.

A yet jun ak'bal tu', junjunc'al max yitek is wacax, ma is calnel, cax max mak'on camok, max chioni. ³⁵Cax max watx'nen Saúl jun altar bay tu'. A jun ti' babel altar max watx'nej aj Saúl satak Jehová. ³⁶Catatu' max yalon Saúl bay eb soldado axca ti':

—Tonek jak'ekc'al owal yin eb filisteo, cax ok jion ec' masanil is tzetak yetal eb, masantac'al yet ok k'inibok ajok, c'amxa junok chi can yin yiquisal, xi Saúl.

—Yunokab bay chi cha a c'ul, xi eb.

Max tak'wi cham sacerdote, max yalon axca ti':

—A yet c'amto chon tojek, watx' ta chi co k'anlej bay Dios, xi cham.

³⁷Max lajwi tu' max k'anlen Saúl bay Dios:

—¿Tom chon toj jak' owal yin eb filisteo? ¿Ok mi aoc eb yul co k'ab on? xi.

Maj tak'wok Jehová bay yet jun ak'bal tu'. ³⁸Yuj tu' xan max yala': Jitzektek e ba ayex yajawil ex ti', cax ok co k'anleni, mac max oc is mul tinani'. ³⁹Mayal wak' in ti' bay Jehová co Colomal ayon israel on ti', caxc'al a in c'ajol Jonatán max oc is mul, tojolc'al cami, xi Saúl.

C'am junok xol eb soldado max tak'wi. ⁴⁰Yuj tu' xan max yal Saúl bay masanil eb axca ti':

Ec'anektek e masanil bay jun pac' ti', ayinx a ok in ec'tok bay jun pac'xa tu' yetok in c'ajol Jonatán, xi.

—Yunokab bay chi cha a c'ul, ñi eb soldado.

⁴¹Max yalon Saúl axca ti':

—Mamin Jehová ach co Diosal. Tx'ox wal yin jichanil yin suerteal ti' mac ay is mul, ñi.

Axa max yunej a yiban Jonatán, yetok Saúl max ayc'ayi, max colchajcan el eb conob. ⁴²Yin ayman max yalon Saúl axca ti':

—Axa tinani' xin, axac'al wiban yetok in c'ajol ti' chi oc suerte, ñi Saúl.

Axa max yun xin, a yiban Jonatán max ayc'ayi. ⁴³Yuj tu' max yal Saúl bay Jonatán axca ti':

—Al ayin tzet max onej, ñi Saúl.

Max yalon Jonatán:

—Wal yel max wablej janic' no yal cab, toc'al max in laaytok txam jun te' xol no', max in looni, yuj tu' xan bekan in c'ul chin cami, ñi Jonatán.

⁴⁴Max yalon Saúl axca ti':

—Yaokab oc Dios junok miman yailal wiban ta c'am chach cami, ñi Saúl bay Jonatán.

⁴⁵Max tak'wi masanil eb anima:

—Tokwal ok co cha cam Jonatán ti', yujtol a yuj, xan max on colchaj ayon israel on ti'. C'am chi yun axca tu'. Yojtak Jehová co Diosal. Wal yel c'am junok xil is jolom Jonatán ti' ok ayc'ay bay sat tx'otx', yujtol a tzet mayal yun tinani', a Dios max colwaj yetok, ñi masanil anima tu'. Caytu' max yun colchajcan el Jonatán yuj eb yet conob, xan majxa camok. ⁴⁶Majxa tzakloj Saúl yintak eb filisteo, cax max meltzojcantok eb bay is conob.

⁴⁷Yettax max occan yikbej Saúl yiban conob Israel, max yak' owal yin masanil conob ajc'ul oyan oc yin conob tu'; yin eb Moab, eb yinatil Amón, eb Edom, c'al yin eb is reyal Soba c'al yin eb filisteo. A jantak bay max ec'c'al yin owal, max ayc'ayc'al eb yuj. ⁴⁸A yet junel max wajbaj masanil is soldado, max yak'on owal yetok eb Amalec. Axca tu' max yun colon el is conob yul k'ab eb ajc'ul.

⁴⁹Ay oxwan is c'ajol Saúl tu', a ton Jonatán, Isúi yetokc'al Malquisúa; ay c'apax cawan is cutz'in, jun ix Merab, a ton ix babel, axa ix yet is cab, chi yik Mical. ⁵⁰Ahinoam is bi yistzil Saúl tu', is cutz'in cham Ahimaas. A pax cham sat yajawil eb is soldado Saúl chi yik Abner c'ajol Ner tol yican Saúl. ⁵¹A Cis, a ton is mam Saúl, c'al Ner is mam Abner, c'ajol Abiel eb.

⁵²A yet ayoc Saúl yin reyal xol eb yet israelal, ayc'al oc owal yuj eb yetok eb filisteo; yuj tu' xan ta ay wal eb ach'ej tol jelan, c'al ay yip, max oc eb yin soldadoal yuj Saúl.

Max ten Saúl tzet max yal Jehová

15 ¹Ay jun c'ual max yal cham Samuel bay Saúl:

—A Jehová max in chekoni, yet max ach waon oc yin reyal xol israel is conob. Yuj tu' xan cha ab tzet chi yal Jehová ayach. ²Axca ti'

yalon Jehová, Cham Yajaw Yin Masanil: Ok waoc yailal yiban eb amalecita yuj max yak' eb owal yin eb israel yet max tit eb bay Egipto. ³Yuj tu' xan chak' owal yin eb, cax cha c'ayon el eb yetokc'al tzet ay eb, c'amc'al junok makan bay chi cusoc a c'ul yin, palta cha mak' cam masanil eb winak, eb ix ix, eb unin, c'al yetok eb tolto chi alji, ac'ala' c'apax no wacax, no calnel, no camello, c'al no burro cha c'ayil masanil, xi Jehová, xi Samuel.

⁴Max wajbaj oc Saúl masanil eb israel, cax max il-lay eb masanil yuj bay Telaim; 200,000 eb soldado israel chi beyi, c'al 10,000 eb aj Judá. ⁵Lajwi tu', cax max toj Saúl bay beal is miman conob Amalec, cax max chekon c'ubaj el ba eb soldado bay yul beal jun a' takin melem. ⁶Max yalontok bay eb quenita:

—Elanek bay xol eb amalecita, yet c'am chex in c'ayil yetok eb; yujtol max cus e c'ul yin eb jet israelal on yet max jay eb cayti', yet petoj eb bay Egipto, xitok Saúl bay eb.

Ayman max pojil ba eb quenita tu' xol eb amalecita. ⁷Max apni oc lemnaj Saúl yin eb amalecita bay Havila, masantac'al bay Shur bay sat mojonai yet Egipto; cax max ayc'ay eb yuj. ⁸Max mitx'ontek Agag is reyal eb, cax max yiontok preso; axa masanil eb amalecita xin, max mak'lay cam eb. ⁹Palta a Saúl yetok eb is soldado maj mak' cam eb Agag. Maj c'apax mak' cam eb no wacax tol watx', c'al no calnel, c'al no yunetak wacax tol bak'ech, c'al no icham calnel, c'al juntzanokxa tzetak yetal tol caw wal ay tojol; axa masanil tol c'am wal watx'il, c'al tol c'am wal tojol, masanil max c'ayil yuj eb.

¹⁰Ayman max yal Jehová bay cham Samuel:

¹¹Majokta waoc Saúl yin reyal, yujtol chi yican el ba wintak, cax chi tenon tzet max wala', xi Jehová.

Max occan cham Samuel yin cusc'ulal, masanil ak'bal max txajli cham bay Jehová. ¹²Puch k'inib max toj cham yilon Saúl. Max al-lay bay cham tol max toj Saúl bay Carmel, a tu' max watx'nej aj jun monumento yuj mimanen ba; lajwi tu' max toj bay Gilgal. ¹³Yuj tu' max toj cham Samuel bay tu'. A yet max apni oc cham, max yalon Saúl bay axca ti':

—Yak'okab Jehová a cawil; mayal wikej bay tzet max yal Cham, xi.

¹⁴—¿Tzet pax yayji no calnel c'al no wacax chi el yaw chi wab tu'? xi cham Samuel.

¹⁵—A tu' max tit no' bay yul yet Amalec, max yanejcan eb soldado no' calnel tol watx', c'al no toro tol ok oc no' xajanbalil bay Jehová co Diosal. Axa pax masanil xin, max c'ayilok, xi cham Saúl.

¹⁶C'amxa tzet watx' chala'. Ok wal ayach tzet max yal Jehová ayin yet k'ekbintakil ewi, xi cham Samuel bay Saúl.

—Ala', xi Saúl.

¹⁷Max yalon cham Samuel bay Saúl axca ti':

—¿Tom maj al yet yalantok xin, tol caw wal yaynakil ayji? Caxc'al mi yaynakil ach, palta max ach oc yin reyal yiban masanil is tribual israel; a Jehová max ach aon oc reyalok co conob ti'. ¹⁸Ta max ach chek Cham yin toj

a c'ayon el juntzan yobtakwom amalecita tu', yetok masanil tzetak yetal ay eb, ¹⁹ ¿tzet yuj xan max a ten tzet yetal max yal Jehová, palta tol max etek tzet yetal bay eb ajc'ul tu'? Caw wal yob tzet max on satak Jehová, xi cham.

²⁰Max tak'wi Saúl:

—C'amak, max wikej bay tzet max yal Cham, max bet in mitx'tek Agag reyal eb amalecita, max in c'ayon el masanil eb anima bay tu'. ²¹Axa eb soldado xin, max yanejcan eb no calnel, c'al no wacax watx' xol no' tol t'inanc'alta c'aylay elok; max yitek eb no', yet ok ak'lay yin xajanbalil bay Jehová co Diosal bay Gilgal ti', xi Saúl.

²²Yuj tu' max yal cham Samuel:

Yelxac'al chi tzaloj Jehová ta chi ikelay bay tzet chi yala' yintak pax xajanbal chi ak'lay tz'a bay. Yelxac'al watx' tatol chi chalay ablay tzet chi yal Cham, yintak pax yak'lay tz'a seboal no' calnel bay.

²³Miman is mul jun tenomtak bay Jehová, axca wal is mul eb naom el k'anej yaloni. Lajan wal is mul mac c'am chi yikej tzet chi yal Jehová, axca wal eb chi ay nojan bay comon dios. Yujtol maj ekej tzet max yal Cham, xan ok ach yiel yin reyalil, xi cham Samuel.

²⁴Max yalon Saúl bay cham Samuel:

—Yel toni, max oc in mul, max in ten tzet max yal Jehová, c'al tzet max al ayin, yujtol max in xiw bay eb anima tzunan oc wintak ti', max wiken bay tzet max yal eb. ²⁵Elokab yin a c'ul tol chak' mimanc'ulal win yuj in mul max oqui, meltzojan wetok cax chach oc ayilal wetok satak Jehová, xi Saúl.

²⁶—C'am chin meltzoj etok, yujtol max a ten tzet max yal Jehová; xan chach yiel Cham yin reyalil yin co conob Israel ti', xi cham.

²⁷A yet max meltzoj cham Samuel, axa pax tu' yaloni, max oc nic'an Saúl yin ti' is k'util cham, max nic'chaj yuj. ²⁸Yuj tu' max yal cham Samuel bay Saúl:

—Axca wal tu' ok yun tzilon el Jehová ekbej yin reyal yin is conob israel ti', cax ok yaoncan oc ekbej tu' bay yul k'ab junxa jetconob tol watx' entak. ²⁹Yowalil ok yun jun ti', yujtol a Jehová, Cham chi ji' can ayon israel on ti', maj je' yak'on lek'tial, c'am chi yak' tac is ti' axca anima, xi cham.

³⁰Max yalon Saúl:

—Yel toni max oc in mul, palta elokab yin a c'ul, tol ayokab welapnok satak eb yajawil co conob, c'al bay satak eb jet conob masanil. Yuj tu' meltzojan wetok, cax chon oc yin ayilal bay Jehová co Diosal, xi Saúl.

³¹Yuj tu' max meltzoj cham Samuel yetok, cax max oc Saúl yin ayilal bay Jehová. ³²Lajwi tu' max yalon cham Samuel:

—Iektek Agag, reyal Amalec, in satak ti', xi cham.

Max tzalojxac'al c'ul Agag, max oc lecan satak cham. A mi wal naoni tol mayal eq'uel camich yiban. ³³Max yalon cham Samuel tu' bay:

—Yuj espada ti' xan xiwil eb xal ix max cancan yin c'amxa yune'. Axca wal max yuncan eb xal tu' caytu' ok yun cancan a txutx, xi cham Samuel.

C'amc'al mimanc'ulal yuj cham, coc' tzoc' max yuntok Agag satak Jehová bay Gilgal yuj. ³⁴Max lajwi tu' max meltzoj cham bay Ramá, cax max meltzoj c'apax Saúl bay yatut bay Gabaa. ³⁵A yet iquisto cham Samuel tu', majxa toj yil Saúl, palta chi oc yin cusc'ulal yuj. Axa Jehová max na ba yuj max yaoc Saúl yin reyalok conob Israel.

Max sic'lay David yoc yin reyal

16 ¹Max lajwi tu', max yalon Jehová bay cham Samuel:
—¿Bak'in ok a bek a cus yuj Saúl? Majxa yal in c'ul tol ok yak'c'al yajawil yin conob Israel. A tinani', ak' noj no' cacho yuj aceite, cax chach toj bay yatut Isaí aj Belén, yujtol mayal in siq'uil jun is c'ajol yuj yoc yin reyal, xi Jehová.

²—¿Tzet wal chi yun in toji? Ta chi yab Saúl jun ti', chin mi mak'lay cam yuj, xi Samuel.

Max tak'wi Jehová bay cham:

—Itok junok no k'opoj wacax cax chach toji, cax chaloni, tol ak'oj xajanbal chin jayi, cachi. ³Chi lajwi tu' cax chawten Isaí low yin xajanbal tu'; a bay tu' ok wal ayach tzet wal ok onej. A jun ok in tx'ox oc ayach, a jun tu' cha sic'can elok, cax chaon ajtok aceite yiban jolom, xi Jehová.

⁴Max yiken cham Samuel tzet max yal Jehová. A yet max apni oc cham bay Belén, max ul chalay cham yin xiwc'ulalil yuj eb yajawil conob, ayman max k'anlej eb bay:

—¿Watx' mi wal tzet chi ul on mamin, ma tzet wal chi ul onej? xi eb bay.

⁵—Ja', tol chi ul wak' jun xajanbal bay Jehová. Watx'nejek e ba atac'ala' yalon ley, cax ok ex tok wetok yet ok wak'on jun xajanbal ti', xi cham Samuel.

Max yalon c'apax bay Isaí, c'al bay eb is c'ajol, tol chi watx'nej ba eb, atac'ala' yalon ley yet chi chi eb no' xajanbal tu' yetok cham. ⁶A yet max apni oc Isaí yetok eb is c'ajol, ayman max yiloc cham Samuel, max naon yul is c'ul yin Eliab, nak babel c'ajolej: Toxc'a wal a jun nak ti' max sic'can el Jehová, xi cham.

⁷Max yalon Jehová bay cham: Manchak ach oc t'anan yin tzetbil yili jun nak ti', c'al yin is tel, maj wochej nak tu'; manak axca tzet chi yil anima axca tu' chi wila', yujtol a eb anima, a watx'il yili yin chi yil eb, a pax ayin ti', a yin is yanimail, c'al is nabal, a chi wilocok, xi Jehová.

⁸Max lajwi tu', max yiontek Isaí is c'ajol chi yik Abinadab bay cham Samuel, palta max yalon pax cham:

—Toxc'a manak junxa ti' max siq'uil Jehová, xi cham.

⁹Max yion paxtek Isaí junxa is c'ajol chi yik Sama bay cham Samuel; max yalon bay:

—Manak junxa nak ti' max siq'uil Jehová, xi cham.

¹⁰Max tz'aknaj yec'tok ukwan is c'ajol Isaí bay satak cham Samuel. Tamwal junok eb ti' max siq'uil Jehová, xi cham. ¹¹Yinxá tzunanil max k'anlen cham bay Isaí:

—¿Tom asannej eb a c'ajol ti'? ñi cham.

—Axac'al ch'an junxa nak tzunan unin, aycantok nak iloj calnel, ñi Isaí.

—Atok yiomal nak xin, yujtol ta c'am nak, c'am chon lowi, ñi cham Samuel.

¹²Max yak'on Isaí toj tit nak. Axa yet max jay xin, max yilon oc cham Samuel, tol cakwak'inak yili nak, caw wal watx' yili sat, c'al is mimanil. A wal yet jun bek tu', max yalon Jehová bay cham Samuel:

—A ton wal nak ti', ajan wanok cax chaon ajtok aceite yiban jolom, ñi Jehová.

¹³Max lajwi tu', max yiontek cham Samuel no' cacho bay ayaytok aceite, satak wal masanil eb nak uxtakejal tu' max yaon ajtok cham aceite yiban is jolom; a nak tu' chi yik David. Yettax jun c'ual tu' max oc Yespíritu Jehová yin nak. Axa yet max lajwi low eb, max tak'lican cham Samuel tu', cax max meltzoy bay Ramá.

Max mulnaj David yetok Saúl

¹⁴Max yiel Jehová is Yespíritu yin Saúl, axa jun espíritu yob max alay oc yin, caw wal chi etax yuj. ¹⁵Yuj tu' xan max yal eb ayic' yetok:

—Chi mi nachaj el oj mamin rey, tol ayoc jun espíritu yob en chekbil yuj Dios chach etneni. ¹⁶Chaokab a c'ul xin, chon toj ayon a chekbej on ti', co say junok nak chi je' yuj txalon te arpa, yet watx' a yet chach yetnen jun espíritu tu', chi txalon nak te arpa tu', cax ok el leeok ok ela', ñi eb.

¹⁷—Asek xin; wal junok caw wal tol jelan txalon te', a che yitek, ñi Saúl.

¹⁸Max yalon jun yetbi eb ayic' tu' axca ti':

—Ay wal jun nak wojtak ayin ti', c'ajol Isaí nak, caw wal watx' txalon nak te arpa, cajan bay Belén. Yetok c'apaxok, caw wal watx' nak yin owal; caw wal jichanc'al k'anjabí, cax watx' yili is mimanil. Ayc'al oc Dios yetok, chi jila', ñi.

¹⁹Yuj tu xin, max yatok Saúl is chekbej bay Isaí, max yalontok: Atek nak a c'ajol David ayin, nak yilomal a calnel, xitok Saúl. ²⁰Max yiken Isaí, max yaontok nak David is c'ajol bay Saúl. Max yaontok jun no burro yetok, ikbil jun ikatzil pan yuj no', yetok jun tx'uy tz'um vino, c'al yetok jun no chiwo.

²¹A yet max apni oc David bay Saúl, max occan is chekbejok. Caw wal xajan max il-lay David tu' yuj Saúl, max yaon oc yiomal oc is mitx'k'ab yet owal.

²²Max yaontok Saúl jun is chekbej bay Isaí, is mam David tu', ta chi je' chi canxac'al can yetok, yujtol caw wal chi yochej. ²³A yet chi tit yabil Saúl yuj jun espíritu yob ayoc yin tu', cax chi oc ijan David txalon te arpa. A yet chi yaben Saúl jun tu', cax chi el jun espíritu tu' yin, chi el leeok chi yabej.

Max mak'lay cam Goliat yuj David

17 ¹Ay jun c'ual, max wajbaj oc ba eb filisteo bay Soco, yul yet Judá, yet chi yak' eb owal yin israel. A tu' max watx'nej eb is campamento bay Efes-damim, nan xol Soco tu' yetok Azeca. ²Ac'ala' c'apax Saúl, max wajbaj oc

ba yetok eb yet israelal bay jobeal Ela, yuj maklay sat eb filisteo. ³Ayic' eb filisteo bay jun tzalan; axa bay junxa tzalan, a tu' ayic' eb israel; ay jun jobe aycan nan xol eb. ⁴Max eltek jun soldado xol eb filisteo, caw wal miman is tel, oxeb metro wal is tel, chi yik Goliat, aj conob Gat. ⁵Broncec'al el jun is ch'en toctor ayaj yin is jolom, naba bronce ch'en coraza ayoc yin txam c'ul, oyebe mi arroba yalil ch'en ayoc yin. ⁶Broncec'al ayoc yin yakan, broncec'al ayoc yinlak jolom is xic', c'al coc'tak lanza ayoc yin yichin. ⁷A teal is lanza ibil oc yuj tu', caw wal miman yin, ec'ban 13 libra yalil ch'en hierro ayoc yin txam te'. Babel nak yiomal oc makbal julbalej yuj. ⁸Max oc lecan satak eb soldado israel, max awji ajtok:

—¿Tzet yuj xan tol txololixac'al che yut eltek e ba yin owal? Ayin filisteo in, axa ayex soldado ex Saúl ti'. A tinani', siq'uek eltek junok winak e xol tu', yet chi aytek yak'on owal wetok. ⁹Ta chi tzakay yak'len owal wetok, ta chin ayc'ay yuj, chon occan e chekbejok; ta a jun nak tu' chi ayc'ay wuj xin, cax chex occan co chekbejok on. ¹⁰A yet jun c'ual ti' chekektek junok winak chi yak' owal wetok tinani', xi Goliat.

¹¹A yet max yaben Saúl, c'al conob Israel jun k'anej tu', max somchaj c'ul eb yuj xiwilal.

¹²A bay Belén yul yet Judá, ay jun cham icham winak chi yik Isaí. A yul tiempoal Saúl tu' caw icham winakxa, ay waxakwan is c'ajol; a xol eb nak tu' ay jun nak chi yik David. ¹³A oxwan c'ajol Isaí tu' babel winak, ayoc eb yin soldadoal yuj Saúl; a Eliab babel, axa yet is cab, a ton Abinadab, axa yet is yox, a ton Sama. ¹⁴Tzunan uninxac'al David tu'; a eb oxwan tu' tzakan eb yintak Saúl. ¹⁵Axa pax David tu', chi ulic' bay c'atan Saúl cax chi tojpax yilon calnel is mam bay Belén.

¹⁶A yet tu', ayc'al oc Goliat filisteo yalon buchwal k'anej yin eb israel. Junjunc'al k'inibalil, c'al junjun yayc'ualil ayc'al oc buchwaji, cac'al tu' max yun yin cawinak c'ual.

¹⁷Ay jun c'ual max yal Isaí bay David is c'ajol:

—Itok ox almu ixim trigo k'anbinakxa ti', yetok lajonebok ixim pan, cax chi toj elon eb oxtak tu'. ¹⁸Cax cheontok lajonebok no queso ti' bay is capitán eb oxtak tu'; cax cheloni ta watx' c'ul eb nak, cax cheontek junok tzet yetal tx'oxbanilok ta watx' c'ul eb, xi Isaí tu' bay nak David.

¹⁹A tu' ay Saúl yetok eb yuxtak David, c'al yetok masanil eb soldado israel bay jobeal Ela yin yak'on owal yetok eb filisteo.

²⁰Yet puch k'inibalil yet junxa c'ual, cax max yak'on can David no calnel bay junxa nak winak, cax max toji, ibil oc tzetak yetal max yatok is mam tu' bay. A yet max apni oc bay campamento eb soldado israel, ipanxa toj eb yin owal, chi el yaw eb. ²¹Max txolon ba eb israel, ac'ala' caytu' max yut c'apax ba eb filisteo tu', max txolon oc ba eb bay satak eb israel. ²²Yin aymanil max yak'can David tzetak yetal ibil oc yuj tu' bay yul campamento, bay jun nak chi taynen tzetak yetal; max toj bay txolan oc eb tu', cax max k'anleni, tzetbil yayji eb nak is yuxtak nak. ²³A yet lanan k'anjab yetok eb, cax max eltek Goliat, aj conob Gat,

nan xol eb filisteo, cax chi yalon juntzan buchwal k'anej chi yalc'alta' yet junjun c'u yin eb israel. C'uxan max yab David tzet max yala'.

²⁴A yet max yilon eb israel nak filisteo tu', cax chi xiwaj eb, chi el eb bay. ²⁵Cax chi yalon eb: ¿Max mi wal e yil yelol jun winak tu' yalon buchwal k'anej jin? Ta ay wal junok ok tzakay mak'on camok, a cham rey max yala' tol miman tumin chi yak'a', cax chi yak'on is cutz'in yistzilok, c'amxa chi yak' eb is yican tojlalab, xi eb.

²⁶Max k'anlen David bay eb ay is cawilal tu':

—¿Tzet yetal chi ak'lay bay junok chi mak'on cam jun filisteo ti', cax ok bek yalon juntzan buchwal k'anej jin? ¿Tzet yelapnok jun tx'ok conob ti', xan chi tx'emlay eb soldado yet cham Dios iquis yuj? xi David.

²⁷Ac'ala' max yut yalon eb axcac'al max yut yalon eb yet yalantok, tol miman tzet yetal chi yi' jun mac chi mak'on cam jun ajc'ul tu'. ²⁸Lanan yaben Eliab, babel yuxtak David, tzet chi yala', c'al tzet chi yal eb tu', caw wal ow max yaloni:

—¿Tzet chi ul on cayti'? ¿Mac max ak'can yilon jayc'on no calnel bay xolak te' tu'? Wojtak tol miman elapnok aloni; palta yob a nabal; toc'al chi ul el tzetbil chi yun yoc owal, xi jun yuxtak tu' bay.

²⁹—¿Tzet chex wut xin? Toc'al chin k'anlej tzet yayji jun filisteo tu', xi David.

³⁰Ayman max eli, max toj k'anlej bay junxa; ac'ala' max yun paktzelay bay. ³¹Axa pax eb max aben tzet max yal David tu', max toj eb yalon bay Saúl; yuj tu' xan max awtelay yuj. ³²Max yalon David bay Saúl:

—Manchak ex xiw bay jun filisteo tu'. Ok in tok ayin a chekbej in ti', ok wak' owal yetok, xi David.

³³—Maj je' a toj ak'on owal yetok jun filisteo tu', yujtol unin ach'ej achto; xal pax jun tu xin, icham winak, yintax yach'ejal max c'oli yin owal, xan caw wal jelan, xi Saúl.

³⁴Max tak'wi David tu' axca ti':

—A' ayin a chekbej in ti', a yet chi wilon is calnel in mam, ay bay chi jay no coj, ma no oso yet chi ul yitok no', no calnel tu'. ³⁵Chin toj yintak no', cax chin tok'on ec' no calnel tu' bay no'. Ta chi tit no' win, cax chin tzac'ontek yalan ti', chin mak'on camok. ³⁶Yuj tu', taxac'al coj ma oso, tojolc'al cam wuj. Caytu' ok wut jun tx'ok conobal tu'. ¿Tzet yuj xan tol chi tx'emlay eb soldado cham Dios iquis yuj? ³⁷A Jehová max in colon bay no coj c'al bay no oso, ac'ala' a Cham ok in colon bay jun filisteo ti', xi David.

Max yalon Saúl bay:

—Asi' xin, a Jehová ok ach colonok, xi bay.

³⁸Ayman max yiel Saúl is pichil yet owal ayoc yuj, max chek yalay oc yin David. Max alay ajtok jun ch'en toctor naba bronce yin is jolom c'al jun coraza yin txam is c'ul. ³⁹Lajwi tu', max c'alon oc David tu' ch'en espada yin is nan, cax max bey yaloni; maj je' bey yetok, yujtol man k'ajanok. Yuj tu' xan max yal bay Saúl.

—C'am chi je' in bey yetok juntzan ti', man k'ajanok in yetok, xi.

Yuj tu' xan max yiel masanil juntzan tu' yin. ⁴⁰Asan max yi' jun is te', cax max sic'on aj oyeb c'olan ch'en ch'en bay ti a', max yaon aytok yul

is yalpa, ibil oc jun jurjub yuj, max jitizontok ba cawilal jun filisteo tu'.

⁴¹Ac'ala' jun filisteo tu', max jitztek ba bay cawilal David tu', babel nak yiomal oc makbal julbalej yuj. ⁴²A yet max il-laytok David yuj jun filisteo tu', max yiloni, tol caw wal watx', c'al cakwak'inak yili, palta c'am yelapnok yul sat, yujtol ach'ej uninto. ⁴³Max yaloni:

—¿Tom tx'i' in chela', xan chach tit win yetok a te'? xi bay.

Lajwi tu', max catabnelay David tu' yuj, yin is bi is diosal, max yaloni:

⁴⁴—Sebach cayti', ok wak' a chibejal tu' chitok no ostoc, c'al no ok, xi bay David. ⁴⁵Max tak'wi David tu' axca ti':

—Ach ti' espada ibil oc oj, yetok lanza c'al coc'tak lanza, cax chach jay ak'on owal win. A pax ayin ti', a yetok yipalil Jehová Cham Yajaw yin Masanil chin jayoc a satak, a ton co Diosal ayon soldado israel on ti', a ton Cham c'am yelapnok aloni. ⁴⁶A tinani', a Jehová ok ach aon oc yul in k'ab, cax ok ach in mak'on camok, ok in tzoc'on el a jolom, cax ok wak'on a chibejal tu' chitok no ostoc c'al no ok; yetok c'apax chibejal eb et conob ti', ok wak' chitok no no' tu'. Axca tu' ok yun yojtaknen el masanil anima, tol ay jun Dios co xol ayon israel on ti'. ⁴⁷A masanil eb anima wajan ec' ti', ok nachaj el yuj eb, tol man espadaok, tamwal lanzaok chi mulnaj yuj Jehová yet chi colon el is conob. A jun owal ti' yet Jehová, a wal caw ok ex aon oc yul co k'ab, xi David.

⁴⁸Max tit Goliat tu' satak David, ac'ala' David tu' ayman max toj c'apax satak Goliat tu'. ⁴⁹Ayman max yanaj aytok k'ab yul is yalpa, max yion ajtek jun ch'en ch'en, max yaon octok yul is jurjub tu', max yak'oni. Palanc'al low yin nan sat Goliat, max canxac'al can ch'en yul is nan sat tu', cax max ayc'ay nojnaj sat tx'otx'. ⁵⁰Caytu' max yun yayc'ay Goliat yuj David; junnej ch'en ch'en yetok jun jurjub max ak'on cam Goliat. C'amc'al yespada David, ⁵¹xan max ajtok lemnaj yiban Goliat, max yion ajtek ch'en espada yet Goliat tu', ac'al oc ch'en max ak'onxac'al camok cax max yion el jolom Goliat tu' yetok ch'en.

A yet max yilon eb filisteo tol mayal cam jun mimanbil xol eb tu', max el eb yin yanej. ⁵²A yet max yilon eb israel, c'al eb Judá, max el yaw eb, max toj eb yintak eb filisteo, masantac'al max apni oc eb bay ti' conob Gat, c'al Ecrón. Bay masanil yulak be chi tojtac'al bay Saaraim, chi apni oc bay Gat, c'al bay Ecrón, toxac'al telton ba cantok is mimanil eb soldado filisteo camnakxa.

⁵³Max lajwi tzakloj eb israel yintak eb filisteo bay juntzan lugar tu', cax max meltzoj eb yion eltek eb masanil tzetak yetal ay bay yul campamento eb filisteo tu'. ⁵⁴Yak'ban tu', cax max yion aj David is jolom Goliat, max yiontok bay Jerusalén; axa ch'en ch'en yet ak'bal owal yuj Goliat, max yielok, max yaon octok bay yul is mantiado.

⁵⁵A yet max yilon Saúl toj David yin owal yin Goliat, max k'anlen bay Abner, general yayji yin eb soldado:

—Abner, ¿mactxel is mam jun nak ach'ej ti'? xi.

⁵⁶—Ach mamin rey, caw wal man wojtakok, xi Abner.

—Chi cancan yul a k'ab a k'anlen ec'ok, ñi rey Saúl.

⁵⁷A yet lanan meltzoy David, yet maxax camcan Goliat yuj, ibil oc is jolom yuj, max yiontok Abner bay Saúl, ⁵⁸Max k'anlen Saúl tu' bay David:

—¿Mactxel a mam, cha ach'ej? ñi Saúl. Max tak'wi nak David:

—C'ajol in Isaí, cham a chekbej cajan bay Belén, ñi nak.

Max yamigonej ba David yetok Jonatán

18 ¹A yet max lajwi k'anjab David yetok Saúl, max camc'ulnelayxac'al David yuj Jonatán, is c'ajol Saúl tu', axca wal chi yut ya'ilnen ba, caywal tu' max yutej. ²Ac'ala' c'apax Saúl, a yet jun c'ual tu', max canxac'al David yin mulnajil yetok, majxa chalaytok yuj bay yatut is mam. ³Max yak' Jonatán is ti' bay David yin yoccan yin amigoal yin tojbalk'inal, yujtol c'amxa yalbanil, jantak is camc'ulal Jonatán yin. ⁴Max yion el Jonatán is jokan pichil, c'al is pichil ayoc yuj, max yak'on bay David, yetokc'al yespada, c'al is julbal, c'al cincho ayoc yin is nan.

⁵Caw wal watx' max eloc David yin masanil tzet max cheklay yun yuj Saúl; yuj tu' xan max oc yin yajawilal yin jun makan eb soldado. Caw wal max tzaloy eb soldado yuj jun tu', yetokc'al eb mulnajwom bay Saúl.

Max chichon oc c'ul Saúl yin David

⁶A yet max meltzoy masanil eb soldado yin owal, yet mayal camcan Goliat yuj David, cax max wajban ba masanil eb ix ix ay bay yul makbej israel, yet chi chaon jay eb ix cham rey Saúl. Chi canalwi eb ix, cax chi txijon eb pandereta, c'al platillo, ⁷cax chi bitni eb ix:

Yin milal eb ajc'ul max mak' cam Saúl.

Axa pax David xin, yinx a xiwil milal eb ajc'ul max mak' camok, ñi eb ix.

⁸A jun tu', caw wal ya' yoc max yab Saúl; yuj tu' xan max chichon aj c'ul, max naoni:

—Yelxac'al chi ilay can David in satak, xan chi yal eb ix tol xiwilxa milal max mak' cam David, axa in ayin ti' txennej milal max in mak' camok. Janic'xanej chi oc nak ti' yin reyal in q'uexelok, ñi is nabal Saúl.

⁹Ataxc'al yet tu' max chichonxac'al oc c'ul Saúl yin David.

¹⁰Axa yet junxa c'ual, max oc jun espíritu yob yuj Jehová yin Saúl, max oc yin locoal bay yatut, cax max oc ijan David txalon te arpa, axcac'alta' chi yutej; ibil aj jun lanza yuj Saúl. ¹¹Max tit wal numnaj max yil Saúl tu', max julontok is lanza yin David, cax chi occan lac'an yin sat pared tu' naoni, palta max col ba David yin cayel.

¹²Yuj tu' max xiwaj Saúl bay David, yujtol a Jehová ayoc yetok, axa pax yetok Saúl xin, c'amxa oc Cham yetok. ¹³A yuj tu', manxanak bay yatut Saúl

tu' max mulnaj David, palta tol max yiel Saúl tu' is c'atan, max yaon oc yin yajawilalok jun mil eb soldado, a ton inej oc eb yet max betic' eb yin owal.

¹⁴Tzanc'al baytal max ec' David, watx'c'al max yut ba, yujtol a Jehová ayoc yetok. ¹⁵Yuj tu' max texac'al xiwaj Saúl bay David, yujtol watx'c'al chi yut ba bay chi eq'ui, c'al yin tzet chi yunej. ¹⁶Masanil eb israel, c'al eb aj Judá max ochen David; caw chi tzaloj eb yetok, yujtol a wal chi ikban eb yin owal.

¹⁷A yet junel, max yal Saúl bay nak David:

—Chi wak' ix in babel cutz'in chi yik Merab estzilok, ta caw yel watx' ach yin owal, ta c'am jabok chach xiw yin ak'oj owal juj, ayon is conob Jehová on ti', xi bay.

Max na Saúl, tol c'am chi loc is mul yin David yin mak'on camok; yelxac'al watx' tol a eb filisteo chi mak'on camok. ¹⁸Max tak'wi David: Tok ay jabok welapnok, tokwal miman yelapnok in mam yetok eb wican xol eb jet israelal, cax ok in oc a niok, mamin rey, xi David.

¹⁹Axa max yut Saúl xin, yet max apni oc c'ual yet chi occan niejal bay yuj ix Merab tu', axa bay Adriel aj Mehola max yak' Saúl is cutz'in tu'. ²⁰Axa junxa ix cutz'in Saúl tu' chi yik Mical, caw wal chi ochelay David tu' yuj ix; yuj tu' xan a yet max yaben Saúl tu' axca tu', max tzalojbi ajok. ²¹Xan max na' xin, tol chi yak' ix yistzilok David, yet watx' a ix ok ak'on ayc'ay David tu' yul k'ab eb filisteo. Max yalon Saúl bay David yin is cayelal:

—A tinani', wal yel chach oc in niok, xi bay.

²²Cax max tz'ak yalon Saúl bay eb chi mulnaj bay:

—Alek bay David tu' yin c'ojanc'ulal, tol ayin rey in ti', caw wal chi wochej, c'al masanil eb chi mulnaj ayin ti' chi ochelay c'apax yuj eb; yuj tu' xan a' wal chi wochej chi oc in niok, xi Saúl.

²³Max toj eb chekbej Saúl yalon bay David, cax max tak'wi David bay eb axca ti':

—A mi e naon ayex ti' tol suboj joc yin niejal bay junok rey, ta meba' on, cax c'am wal jabok jelapnok, xi David.

²⁴Max lajwi tu' xin, max toj eb chekbej Saúl tu' yalon bay, tzet max yun yalon David. ²⁵Axa yuj tzet chi yun yayc'ay David tu' yul is k'ab eb filisteo, xan caytu' chi yun chekon Saúl tu' yal-lay bay David:

—Alek wal bay, c'amc'al chi tojlanej in cutz'in ti' axca ta is beybal eb anima, asan chi yitek 100 jolom is winakil eb filisteo ayin, axca tu' chi yun in pakon in ba bay eb wajc'ul tu', xitok Saúl.

²⁶Max toj pax eb chekbej tu' yalon bay David. Max chaon is c'ul axca tu', max na' tol yin subojal chi yun yoc niejal bay cham rey. A yet c'amto chi apni oc c'ual, ²⁷max toj David yetok eb is soldado, yin mak'on cam 200 eb filisteo; axa yiontok David tu' jolom is winakil eb bay Saúl tu', asan yet chi occan niejal. Max lajwi tu', max yak'on Saúl ix Mical is cutz'in yistzilok David.

²⁸Max yilon Saúl, c'al nachaj el yuj, tol a Jehová ayoc yetok David, cax yelxac'al chi camil c'ul ix Mical is cutz'in tu' yin, ²⁹xan caw wal max xiwaj Saúl bay David, yintak yet yalantok; yelxac'al max oc ajc'ulal yin. ³⁰Cax max ajc'alcan eb filisteo

yak'on owal yin eb israel, palta David jelan yak'on owal yintak juntzanxa eb yet yajawilal yin eb soldado junjuntak el, xan caw binajbil max yunej.

Max yochej Saúl max mak' cam David

19 ¹Max yalon Saúl bay Jonatán is c'ajol, c'al bay eb is chekbej, tol chi mak'lay cam David yuj eb. Palta caw wal ay is camc'ulal Jonatán yin David, ²xan ayman max yal yab David. Max yaloni:

—Chi na' in mam, tol ok ach mak' camok. Xan taynej a ba, cha c'ubaj el a ba bay ewantak yet yecal. ³Yujtol a yet yecal tu' chin eltok ec'jab yetok in mam tu' yet k'inibalil, bay cawilal bay ayach ec' tu', ok in k'anjab bay oj ach ti', jilonc'al tzetbil ok yun yelocok, okxa wal ayach, xi Jonatán.

⁴Max yalon Jonatán yuj is watx'ilok David bay is mam. Max yaloni:

—Mam, man watx'ok tatol yob tzet cha na' yin a chekbej David, yujtol watx' nak ayach, man yobok chi yut ba. ⁵Ach wal caw max ela', tol max yaoc ba yul k'ab camich yuj mak'on cam Goliat, axca tu' max yun coloncan el Jehová co conob ti'; a jun tu', max el wali; toltax max ach tzalobji ajok. ¿Tzet yuj xan cha na' tol ok a mak' cam junok mac tol c'am jabok is mul, yujtol a David c'am is mul ayach? xi Jonatán bay.

⁶A yet max yaben Saúl, tol tojol yoc tzet chi yal Jonatán, max yaloni:

—Ti' chi wak' in ti' bay Jehová, tol man ok wak'cam David, xi Saúl.

⁷Max lajwi tu' max awtelay David yuj Jonatán, max yalon bay tzetbil k'anjab is mam Jonatán tu' yin. Lajwi tu' max yiontok bay is mam tu', cax max occ'alta' yin is mulnajil axca yet yalantok.

⁸Janiq'uixtowal tu', max oc pax owal yetok eb filisteo, max el paxtok David yak'on owal yin eb, caw wal miman eb max cam yuj, xan max el eb filisteo tu' bay. ⁹Axa pax Saúl, max oc pax can espíritu yob yin yuj Jehová. Axa Saúl chotan ayok, lacbil aj is lanza yuj, xan max awtelay David yin txalon te arpa satak. ¹⁰Max yion aj is lanza tu', max julontok yin David yet chi occan lac'an yin sat pared tu' yuj ch'en yaloni; palta max col ba David, max tojcan jekan is lanza Saúl tu', sat pared, cax max el David, max toj bay yatut. ¹¹A yet jun ak'bal tu', max yalon Saúl, tol chi toj taynelay David bay yatut, yet watx' axa yet junxa k'inibalil, cax chi mak'lay camok. Axa Mical yistzil David tu' max yal bay:

—Ta man ok a col a ba yet jun ak'bal ti', yecal camnak achxa, xi ix bay.

¹²Lajwi tu', max yion eltek Mical jun tx'an lasu bay yul wentena, a tu' max aytek David colon ba. ¹³Axa yiontek ix jun is diosal, max yaon oc ix is k'an jun yechelej tu', max yaontok jun sámana yiban. ¹⁴A yet max yaontok Saúl is chekbej toj mitx'lay David tu', max yalon Mical tol ya'ay nak. ¹⁵Max chekon paxtok Saúl tu' is chekbej junelxa, max yaloni:

—Iektek yiban is tx'at tu' cayti', ok in mak' camok, xi Saúl.

¹⁶Max octok eb yul yatut David yuj yilon eb, ti tol asan jun dios telan ay bay sat tx'at, ayoc jun xil chiwo k'anok jolom. Lajwi tu' max toj yalon eb bay Saúl. ¹⁷Max yalon Saúl bay Mical:

—¿Tzet yuj xan chin etnej, cax cha colon el jun waje'ul tu'? xi Saúl.

Max tak'wi Mical:

—Yujtol max yal nak ayin: Ok ach in mak' camok, ta c'am chin a chatok elok, xi nak, xi Mical.

¹⁸Caytu' max yun colchaj David, cax max toj yilon cham Samuel bay Ramá. Max yalon bay cham tzet chi utlay yuj Saúl. A yet tu' max toj cham Samuel yetok David cajay bay Naiot. ¹⁹A yet max yaben aj Saúl tol a bay Naiot yul yet Ramá, a tu' ayic' David, ²⁰max yaontok is chekbej toj yilaytek. A yet max apni oc eb chekbej tu', max yilon eb juntzan is chekbej Jehová, lanan bitni eb yuj Yespíritu Dios, axa cham Samuel chi ikban eb. A yet jun bek tu', max oc Yespíritu Dios yin eb is chekbej Saúl tu', cax max oc eb bitnok xol eb.

²¹A yet max yaben Saúl jun tu', max yaontok junxa makan eb chekbej, ac'ala' max oc pax eb tu' yin bit; max yaon pax tok Saúl junxa yet is yox makan eb chekbej, palanc'al yapni pax oc eb yin bit. ²²Yuj tu xan, a wal caw Saúl max toj ilonok; axa yet max apni bay jun miman uc'bala' ay bay Secú, max k'anleni baytal ayoc cham Samuel yetok David; ay mactxel max alon bay, tol ata bay Naiot yul yet Ramá ay eb. ²³Yuj tu' xan max toj bay tu'. Ayman max oc Yespíritu Dios yin Saúl, cax max c'oli bitni ajok, yak'ban chi beyi, masantac'al max apni oc bay Naiot tu'. ²⁴Max yion el is pichil yet reyal, comon animaxac'al max yut ba yet ayoc satak cham Samuel yin bitni yin jun c'ual, yetok jun ak'bal. A yin jun tu' max eltek jun k'anej chi ali: A c'apax jun Saúl ayoc xol eb chekbej Dios, xi.

Max colwaj Jonatán yin David

20 ¹Max el David bay Naiot yul yet Ramá, max toj il-lay Jonatán yuj, yet chi yal bay:

—¿Tzet wal yetal in mul? ¿Tom ay junok in mul caw wal yobxac'al max wun bay a mam, xan caw wal chin saylay ec' yuj, yet chin is mak' camok? xi David.

²Max tak'wi Jonatán:

—C'amokab chi yunej. Man ok ach camok. Chi cam a naoni, tol a masanil tzet chi yun in mam, chic'al yal ayin; caxc'al miman yelapnok ma txennej. ¿Tzet wal yuj xan man ok yal in mam tu' ayin yuj jun ti'? Majc'al mi xin, xi Jonatán.

³Max occ'al ijan David k'anjabí:

—Yojtak a mam tu', tol caw wal watx' jak'oni, yuj tu' xan c'am chi yal ayach, c'am chi yochej c'ul chojtaknej elok, yet c'am chach oc yin cusc'ulal. Palta xin, yojtak Jehová tol t'ananxa oc camich win, xi David.

⁴Max yalon Jonatán:

—Tatol ay junok bay chi je' ach in coloni, al ayin, xi.

⁵Max tak'wi David:

—A yet yecal chi chalay k'inal yaljubal xajaw, yowalil chin ay chotan low c'atan cham rey. Elok yin a c'ul chin c'ubajcan el in ba xolak te' ti',

masantac'al yet yayc'ualil yet cabej. ⁶Ta chin is k'anlej a mam, al bay cham, tol a' ayach max in k'ana' tol chin tojcan bay in conob Belén, yujtol a masanil eb wican ok chaon k'in axcata yet junjun abil. ⁷Yunokab tzet chal tu', ta xi cham, watx' wet chi yal tu'. Ta chi tit yowal cham xin, chi yal elapnok tol naanc'al yuj in is mak'on camok. ⁸Yuj tu' ta chi cha a c'ul, ilab toxa mayal jak' co ti' bay satak Jehová, tol watx' jak'oni. Ta yel ay in mul xin, chic'al je' in a mak'on camok, man yowalilok chin toj etok bay a mam tu', xi David.

⁹Max tak'wi Jonatán:

—Manchak a na' axca tu', ta max wab k'umal tol chi yochej in mam tu' chach mak' camok, mayal mi wal ayach, xi Jonatán.

¹⁰—¿Mac pax ok alon ayin, ta yob ok yun tak'wok cham ayach? xi David.

¹¹Max yalon Jonatán:

—Ton eltok yintak eltok conob ti', xi.

Max toj eb cawani. ¹²A yet max apni oc eb bay c'amxa anima max yalon Jonatán:

—Yojtak Jehová co Diosal tol yel chi wala'. A yet yecal ma cabej yab axca ti', ok in k'anlej wal el bay in mam tu', tzet nabil yuj. Ta watx' tzet chi na' in mam tu' en, ok waltek abej. ¹³Tatol yob is nabal cham en xin, aokab Jehová ok aon oc yailal wiban, ta man ok wal ayach yuj tzet ok yun a colon el a ba. Axa tinani', colwajokab Jehová etok, axca max yun colwaj yetok in mam tu'. ¹⁴A tinani' xin, ta iquis into, cax ok ach occan yin reyal, chin k'an ayach tol ayokab a yabenc'ulal win axca yabenc'ulal Jehová en, c'amokab chin a mak' camok. ¹⁵Ta mayal quin cam xin, chin k'an ayach, tol cha natek winatil yin tojbalk'inal. A yet ok c'aylay el eb ajc'ul yuj Jehová, c'amokab chi c'ayil in binaj bay a makbej, xi Jonatán. ¹⁶Caytu' max yun watx'nencan Jonatán is trato yetok David tol ok beyc'altok xol yinatil David tu'. Max yalon axca ti': Aokab Jehová chi paktzen bay eb yajc'ul David, xi.

¹⁷Yujtol caw wal ochebil David yuj Jonatán, xan max yal bay yuj cayic'nen eb is trato. ¹⁸Max yalon pax Jonatán:

—Yecal chi chalay k'inal yaljubal xajaw, ok txeclojok, tol c'am ach ec'ok yujtol colan ok yuncan bay chach ay chotanok. ¹⁹A yet cabej yet yayc'ualil, chi toj a c'ubaj el a ba bay max a c'ubaj el a ba yet junel yet yalantok. A tu' chechbanej bay cawilal ch'en ch'en chi yik Ezel. ²⁰Ok in jultok oxebok in julbal bay tu', axca tol yin junok tzet yetal chin jultok. ²¹Ok lajwok tu', cax ok walon bay in chekbej: Asi' itek in julbal tu', quin chi bay. Tatol ok wal bay axca ti': Tol a bay sataktek ti' ay, itek te', ta quin chi, cax chach tit yin junc'ulal, c'am tzet ok ach on chi yal tu'. Mayal wak' in ti' satak Jehová tol axca tu' ok wutej. ²²Palta ta ok wal xin: A jun in julbal tu', najatta ay bay a sataktok tu', ta quin chi bay nak, asi' najat yin a colon a ba. Caytu' yoc is nabal Jehová tol chach toj najat chi yal tu'. ²³A pax yin co trato max jalcan ti' xin, a Jehová testigo yayji yin, tol junelnej chi jalcanok, xi Jonatán.

²⁴Max lajwi tu xin, cax max c'uban el ba David bay xolak te'. Axa chalay el yich k'in yet unin xajaw tu', cax max ay chotan rey Saúl lowok. ²⁵A bay sat pared max ay chotanok, axcac'alta' bay chi ay chotanok; axa bay yetc'ulal bay is satak, a tu' max ay chotan Jonatán, axa bay is tz'eyil Saúl tu', a tu' max ay chotan Abner, axa pax is xila David, c'am mac max ay chotan yul. ²⁶A yet babel c'ual, c'am tzet max yal Saúl, axa max yun naon xin: Tekan ay junok tzet man watx'ok max yun David, tom maj je' watx'nen ba, atac'ala' yalon ley yet ayokto, xi mi cham. ²⁷Yinx a yet is cab c'ual chaon oc k'in, colanc'al is xila David, c'amc'al mac max ay chotan yul. Yuj tu' xan max k'anlej Saúl bay Jonatán:

—¿Tzet yuj xan maj jay jun c'ajol Isaí tu' low tinani' c'al yet ewi? xi.

²⁸Max tak'wi Jonatán:

—A David tu' max yal ayin yet ewi, ²⁹tol chin chacantok, toláb masanil eb yican chi chaon k'in xajanbal bay is conob; yuj tu' xan max awtelaytok yuj is yuxtak: Yuj tu' ta ay jabok in watx'il yul a sat, cha' in tok wak' tzalobjok in c'ul bay eb wuxtak, xi ayin. Yuj tu' xan c'am chi jay low bay a mexa ti', xi Jonatán.

³⁰A yet max yaben cham rey axca tu', max tit yowal yin Jonatán, max yaloni:

—Yune' ach yobal ix. ¿Tom man wojtakok tol watx' ak'on yetok jun c'ajol Isaí tu', yuj a q'uixwilok, c'al q'uixwilok a txutx? ³¹¿C'am mi chi nachaj el oj tol yak'ban iquis ec' jun c'ajol Isaí tu', man ok ach oc yin reyal? A tinani' xin, atok sayomal, titokabi, c'amxa chi ec'tok cami, xi Saúl.

³²Max tak'wi Jonatán axca ti':

—¿Tzet yuj xan ok camok? ¿Tom ay junok tzet yob max yunej, xan axca tu' chala'? xi.

³³A yet max yaben Saúl jun tu', max julontok jun lanza yin Jonatán yet chi yak' lajwok yaloni. Yuj tu' xan max nachaj el yuj Jonatán tol a is mam tu', chi yochej chi mak' cam David. ³⁴Max tit yowal Jonatán, max aj lemnajok, max eltek; majxa low yetok eb yin yet is cab c'ual tu', yujtol max cus c'ul yuj David, yujtol caw wal yob tzet max yal Saúl tu' max yabej. ³⁵Yet wal puch k'inibto yet junxa c'ual, max toj Jonatán yilon David, axca yayji trato eb, tzunan oc jun nak unin yintak. ³⁶Max yalon Jonatán bay is chekbej tu':

—Ayman ok tok etek in julbal ok in jultok ti', xi bay.

Cax max toj yiontek. A wal yet tu' max julontok junxa bay is saktok is chekbej tu'. ³⁷⁻³⁸A yet max apni oc nak bay max ayc'ay jun julbalej tu', caw wal yip Jonatán yawji axca ti':

—¡Yel a c'ul, manchak ach oc wanajok; atac'al bay a saktok max apni! xi.

Lajwi tu' max yion aj is chekbej tu' is julbal Jonatán chi yak'balnej tu', cax max yiontek bay. ³⁹C'am wal jabok max nachaj el yuj jun chekbej tu' tzet chi yun Jonatán; asan Jonatán yojtak, tzetbil yayji oc is trato yetok David. ⁴⁰Max lajwi tu' max yak'on Jonatán is julbal bay is chekbej tu', cax max chekon meltzoy bay conob.

⁴¹Maxc'al tojcan is chekbej tu', cax max elcantek David bay yintak ch'en ch'en; maxc'al eltek, max ay nojan satak Jonatán yin oxel. Max

lajwi tu' max tz'ublen el eb is ti', max ok' eb cawanil, masantac'al max yal wal t'ukbi c'ul David tu' yok'i. ⁴²Lajwi tu' max yalon Jonatán bay:

—Asi', c'amc'al tzet cha na'. Ayokabc'al oc Jehová jetok, c'al yetok enatil, c'al yetok winatil, yet chi yun co trato max co watx'nej etok ti', xi Jonatán.

Max lajwi tu xin, max tojcan David; axa meltzoy pax cantek Jonatán bay conob.

Max elaj David bay Saúl

21 ¹Lajwi tu', cax max tojcan David bay conob Nob, max ec' bay cham sacerdote Ahimelec, max xiwaj cham yet max ul chaoni, axa yalon bay:

—¿Tzetlaj yuj xan c'am junok mactxel ibil oc oj? xi bay.

²Max tak'wi David:

—A toni, yujtol ay tzet max yak' cham rey ul wunej; palta chi yochej tol c'am mac chi ojtaknen elok; axa pax eb nak ajun wetok xin, max wal bay eb baytal ok in chalej in ba yetok eb. ³A tinani' xin, ¿ay mi jabok tzet chi co lo' ayach? Ta ay oyebook pan, ma junokxa tzet yetal ayic' oj xin, ak' janic'ok wet, xi David.

⁴Max tak'wi cham sacerdote:

—C'am comon pan ayic'ok. Ay ixim, palta a ixim chi alay oc satak Jehová. Chi je' wak'on ixim ayach, ta watx' yayji eb ajun etok tu', atac'ala' yalon ley, ta c'am eb ix ix ay tzet max yun eb nak yetok, xi cham sacerdote tu' bay.

⁵Max tak'wi David bay axca ti':

—C'amak, wal yel najat aycan eb ix jetbi tu' on, yettaxc'al ewi cabji max can eb ix. Caxc'al yel, man wal yetok Jehová jun co chekbanil on ti'; palta yettaxc'al max on tita, watx'xa yayji eb nak ibil oc wuj tu' atac'ala' yalon ley, xan yel watx'xa yayji eb tinani', xi David.

⁶Max lajwi tu xin, max yak'on cham sacerdote tu', ixim pan yet Dios yayji, bay David. C'am junokxa makan pan ay yul k'ab cham sacerdote tu' asanxanej ixim mayal ilay aytek bay sat meña yuj yaj pax cantok ixim k'axan q'uexelok. ⁷A yet tu', ayic' jun is chekbej Saúl bay cawilal cajlobal Dios, yujtol ay tzet ayoc yiban. A jun tu', edomita chi yik Doeg, yajaw yayji xol eb yilomal calnel Saúl.

⁸Max yalon David bay Ahimelec axca ti':

—¿Ay mi junok lanza, ma espada ayic' ayach? Yinxac'al aymanil max yun in cheklaytek yuj cham rey, xan majxac'al witek wespada, tamwal junokxa ch'en mitx'k'abej.

⁹Axa cham sacerdote max tak'wi:

—A ayin ti', a ti' ayic' ch'en yespada Goliat, jun filisteo max ak' ayc'ay ach ti' bay jobeal yet Ela. A cayti' ayic'ok, pichan oc jun k'ap yin, a tu' ay bay yintak an chaleco; chi je' eontok jun tu'. Ta c'am chochej jun tu xin, c'am junokxa ch'en ay ayin, xi cham bay.

Max tak'wi David max yaloni:

—Tok ay junokxa lajan yetok jun tu'. Ak' ayin, xi bay.

¹⁰A yet jun c'ual tu' max toj c'al David c'ubaj el ba yuj c'al Saúl, cax max apni oc bay cham Aquis, is reyal conob Gat. ¹¹Axa eb chekbej Aquis max alon bay:

—A jun ti' a ton David, axca rey yayji bay tx'otx' israel tu'. A ton jun ti' chi bitnelay yuj eb ix ix yet chi oc canal: Yin milal winak max mak' cam Saúl, axa David xin, yinx xiwil milal max mak' camok, xi eb, xi eb chekbej Aquis tu'.

¹²Max cam wal yaben David juntzan k'anej tu', xan max xiwaj bay cham Aquis. ¹³Satak wal eb tu' max q'uexchaj yili David, max yuten ba yin locoal, comonxac'al chi tz'ibej oc coxjab letra yinlak puerta, cax max aytek jililok yal ti' yin xil is ti'. ¹⁴Max yalon cham Aquis bay eb is chekbej:

—Ta max e yila' tol loco jun winak ti', tzet yuj xan max e yitek ayin?

¹⁵Tokwal c'am eb loco cayti', yuj tu' xan max e yitek junxa ti' yet chi ul yak' is locoal tu' bay yul watut ti', xi cham.

22 ¹Max el David bay tu', cax max toj c'uban el ba bay jun nach'en yul yet Adulam. A yet max yaben aj eb yuxtak, c'al eb yican bay ayic'ok, max toj eb c'uban el ba yetok. ²Max apni c'apax oc eb chi etaxi, masanil eb ay is jec c'al eb cabtak c'ul. A David max oc is yajawilok eb. Ay mi junok 400 winak ajun yetok.

³Petoj David bay tu', max tojcan bay Mizpa, bay Moab; max yalon bay cham reyal Moab:

—Chin tewi ayach, tol chi cancan in mam c'al in txutx etok masantac'al ok wil tzet ok yun Dios wetok, xi David.

⁴Caytu' max yun yiontok David tu' is mam bay satak reyal Moab tu'. A yetok, max ayji ec'ok yak'ban ayic' David colon ba. ⁵Axa Gad, chekbej Dios max yal bay David:

—Manchak ach cancan cayti' yin a colon a ba; palta tol ok ach tokc'al masantac'al bay yul yet Judá, xi cham Gad.

Caytu' max yun toj David, masantac'al max apni oc bay jun k'aktelak yul yet Haret.

Max mak'lay cam eb sacerdote bay Nob

⁶Ay jun c'ual, chotan ay Saúl bay yich jun te' tamarisco bay cajlobal Dios bay Gabaa, lachil aj is lanza yuj, oyan oc eb is soldado yin. A yet tu' max yabeni, tol max il-lay bay ayic' David yetok is soldado. ⁷Xan max yal bay eb is soldado oyan oc yin tu':

—Ex wet conob yinatil Benjamín, abek tzet ok wala': tTom che yaoc yin e c'ul, tol a jun c'ajol Isái tu', ok ak'on e tx'otx' c'al e yuva? tTom wal e masanilxac'al ok ex oc yin comandanteal c'al yin capitaniil yuj? ⁸Xan e masanilxac'al ayex ti' chex oc ajc'ulalil win. C'am mac chi alon ayin, tatol a in c'ajol mayal yak' jun is trato yetok jun c'ajol Isái tu'. Caw wal c'am junok ex ayex ti' chex oc il janic'ok wuj. C'am junok ex che yal ayin tatol mayal oc in c'ajol tu' yak'on c'ul jun in chekbej yet chi oc ajc'ulal win quin makoni, axca chi yun tinani', xi cham Saúl.

⁹Ay c'apax oc Doeg, edomita xol eb is chekbej Saúl, xan a' max tak'wi axca ti':

—Ayin ti' max wil nak c'ajol Isaí tu' yet max tojcan bay Nob, max apni oc bay Ahimelec is c'ajol Ahitob. ¹⁰A Ahimelec tu' max k'anlej bay Jehová yuj David tu', max yak'on c'apax lobej, c'al ch'en espada yet Goliat filisteo bay, xi Doeg.

¹¹Caytu' max yun chekon cham rey yawtelay sacerdote Ahimelec tu', yetokc'al masanil eb sacerdote ay bay Nob tu', a ton juntzan eb tol yicanc'al ba yetok Ahimelec tu'. A yet max apni oc eb masanil satak cham rey tu xin, ¹²max yalon rey Saúl tu' bay Ahimelec:

—Ach c'ajol Ahitob, ab tzet ok wala', xi Saúl.

—Ayin ec' yul a k'ab mamin rey, xi Ahimelec.

¹³Max k'anlen Saúl bay axca ti':

—¿Tzet yuj xan ayach oc ajc'ulal win yetok jun c'ajol Isaí tu'? Ach max ak' is lobej, max ak'on c'apax jun ch'en espada bay, cax max a k'anlen bay Dios yuj, yuj yoc ajc'ulal win, cax chi oc quin is makoni, axca ton chi yun tinani', xi Saúl.

¹⁴Max lajwi tu', max paktzen Ahimelec bay cham rey:

—¿Mactxel junok xol eb a chekbej mamin rey, yelxac'al ikem axca David, yetok c'apaxok tol a ni' wal mamin rey, yajaw pax yayji xol eb a taynemal, is moj wal tol chi ilay can bay a despacho? ¹⁵Tokwal babelto chin k'anlej bay Dios yuj David. C'amc'al bay chin oc ajc'ulal en mamin rey, xan c'amokab tzet cha na' win, c'al yin eb wican, yujtol caw wal man wojtakok, tzetbil yayji oc jun k'anej ti', xi cham Ahimelec tu'.

¹⁶Palta max yalxac'al cham rey bay Ahimelec axca ti':

—Asan tol chaoc yin a c'ul, tol ok ach cam yetok masanil eb ecan, xi cham.

¹⁷A wal yet jun bek tu' max chekon cham rey eb is taynemal, max yaloni:

—Mak'ek cam masanil eb sacerdote yet Jehová ti', yujtol a juntzan ti' ayoc eb yetok jun David tu'. Yojtak eb, tol chi toj jun David tu' c'ubaj el ba, maj pax yal eb wabej, xi cham.

Palta a eb soldado taynemal cham rey tu', maj yal c'ul eb max low k'ab yin eb sacerdote yet Jehová. ¹⁸A yuj tu xin, max cheklay Doeg edomita yuj cham rey, max yalon bay:

—Mak' cam eb tu' ach ti', xi cham rey.

Xan max oc Doeg mak'om cam eb sacerdote tu'. A yet jun tiempoal tu' max mak' cam 85 eb winak tol chi yaoc an chaleco naba lino. ¹⁹Yin aymanil, max oc c'apaxtok bay yul conob Nob, a ton is conobal eb sacerdote; a yetok espada max mak' cam masanil eb winak, eb ix, eb unin c'al yetok eb toltoc'al chi alji. Max mak'on c'apax cam no wacax, no burro yetok no calnel. ²⁰Palta a junok eb is c'ajol Ahimelec, a ton jun chi yik Abiatar, maxto je' yelaj bay chi oc camich tu', max tojcan bay ayic' David. ²¹Xan a' max alon bay David, tol a masanil eb sacerdote yet Jehová, mayal mak'lay cam eb yuj orden max yak' cham Saúl. ²²Max yalon David:

—A jun tu' wojtakxac'alta'a, yujtol a yet tu' max wila', tol ayic' Doeg bay tu', xan wojtak, a' ok alon bay Saúl. A tinani' wuj wali, xan max cam masanil eb ecan tu', ²³palta xin, canancan wetok cayti'; C'am chach xiwi, yujtol a jun ajc'ul oc en, ac'ala' jun tu' ajc'ul oc win; palta watx' ayji wetok cayti'.

A David max colon el conob Keila

23 ¹Ay jun c'ual max oc eb filisteo yak'on owal yin conob Keila, max elk'anelaytok is trigo eb tolto wal max teq'uulok, xan a yet max yalon eb jun ti' bay David, ²max bet k'anlej yab bay Jehová, max yaloni:

—¿Chi mi in a chatok wak' owal yin juntzan filisteo ti'? ¿xi.

Axa tak'wi Jehová:

—Chi je' chak' owal, cha colcan el jun conob Keila ti', ¿xi Cham.

³Axa eb winak ajun yetok David max yalon eb bay:

—Ilab tol yin xiwc'ulalil ayon ec' bay Judá ti', akxam wal tol chon toj jak' owal yetok eb filisteo bay conob Keila, ¿xi eb.

⁴Xan max k'anlej pax David junelxa bay Jehová. Max tak'wi pax Cham bay, max yaloni:

—Asi' bay conob Keila. Ayin ok waoc eb filisteo yul a k'ab, ¿xi Cham.

⁵Xan max toj David yetok eb soldado ajun yetok bay conob Keila. A bay tu' max yak' owal yetok eb filisteo. Max ayc'ay eb yuj, xan max yican ec' eb is jobbejal no' eb masanil. Caytu' max yun colchajcan el eb cajyom bay Keila tu'.

⁶A Abiatar is c'ajol Ahimelec, jun max elajok, a tu' max apni oc yintak David bay conob Keila, ibil oc jun chaleco yuj.

⁷Lajwi tu', max al-lay c'apax bay Saúl tol a bay conob Keila, a tu' ayic' David. Max naoni: A tinani' a Dios mayal yaoc David yul in k'ab, yujtol mayal toj makchejcan octok ba bay yul jun conob tol caw wal watx' yoc is makil, ¿xi Saúl.

⁸Max lajwi tu', cax max yawten Saúl masanil eb is soldado, yet chi toj oymanelay aj David, c'al is soldado bay conob Keila yuj. ⁹Palta max yojtaknej el David, tol a Saúl lanan tit yak'on owal yin; xan max yal bay sacerdote Abiatar tol chi yitek an chaleco yet chi yak' eb k'anlebal bay Jehová. ¹⁰Max yalon David axca ti':

—Mamin Jehová, tol co Diosal ach ayon israel on ti', ayin a chekbej in ti' max wabej, tol a Saúl lanan naon tol chi ul yak' lajwok conob Keila ti' wuj, c'al ayin ti'. ¹¹¿Ok mi jayoc Saúl quin ul sayon ec' cayti', atac'ala' max yun wabeni? ¿Ok in mi yaoc eb cajyom bay conob Keila ti' yul k'ab? Xan chin tewi ayach Jehová co Diosal ayon israel on ti', tol chal ayin, ¿xi David.

Max yalon Jehová:

—A Saúl lanan tita, ¿xi.

¹²Max k'anlen pax David bay Cham:

—¿Ok in mi yaoc eb aj conob Keila ti', yetokc'al eb in soldado bay yul k'ab Saúl? ¿xi.

Max yalon pax Jehová:

—Ja', ok ex yaoc yul k'ab Saúl, ñi Cham.

¹³Caytu' max yun yelaj David yetok eb is soldado, ay mi junok 600 eb. C'amxa chi nachaj bay chi catoj eb. A yet max apni pax oc yabixal bay Saúl, tol mayal elaj David bay conob Keila, majxa tok Saúl bay tu'.

Max tojcan David bay tz'inan tx'otx'

¹⁴Yuj tu' max ayji ec' David bay juntzan nach'en bay siquilal tx'otx', bay tz'inan tx'otx' yet Zif. Caxc'al max saylay ec' yuj Saúl masanil tiempo, palta maj beklay David yuj Dios yul k'ab. ¹⁵A David max xiw bay Saúl, yujtol chi saylay ec' yuj, yet chi mak' camok. Yuj tu' xan max canc'al can bay Hores, bay tz'inan tx'otx' yul yet Zif.

¹⁶Ay jun c'ual max bet il-lay David yuj Jonatán, bay Hores, max bet mimanc'ulneni, c'al yaon oc yip is nabal yin Dios. ¹⁷Max yalon bay axca ti':

—C'am chach xiwi, yujtol man ok ach ilchaj yuj in mam. Yujtol ach ti', ok ach occ'alta' reyalok israel, ayinxá ok in oc yet is cab yajawil. A jun ti' yojtakxa in mam tu' c'apaxok, ñi Jonatán.

¹⁸Max watx'nén eb jun is trato cawanil, satak Jehová. Max lajwi tu', max meltzojcan Jonatán bay yatut; axa pax David xin, max canc'al bay Hores. ¹⁹Axa pax eb caji yom bay Zif, max toj eb k'anjab yetok Saúl bay Gabaa, max yalon eb:

—A David, a tu' chi c'ubaj el ba bay yul co tx'otx'al, bay junok nach'en ay bay jolom witz Haquila, bay Hores, bay yetc'ulal sur bay tz'inan tx'otx'. ²⁰Yuj tu' xan ta chi cha a c'ul chach toj bay tu' mamin rey, chi je' chach toji, ayon chi co tx'ox ayach, ñi eb.

²¹Max yalon Saúl bay eb:

—Yak'okab Jehová watx'c'ulalil e yiban, yujtol chi cus e c'ul win. ²²A tinani', chi wal ayex tol chi toj wal e yila', baytal wal ayic'ok, c'al yetok mactxel chi ilon yin bay tu', yujtol chi al-lay wabej toláb puch aj nabal. ²³Chi cam wal e yilon bay wal chi c'ubaj el ba tu', cax chi ul e yalon pax ayin yin jichanil, caytu' ok yun in toj e yetok. Ta caw wal yel ayic' bay jun makan tx'otx' tu', ok tok in sayic' bay xol masanil yul yet Judá, ñi Saúl.

²⁴Axa yaloncan toj ba eb aj Zif tu' bay, axa babji tojcan eb bay is conob tu'. Axa pax David xin, a tu' ayic' yetok eb winak ajun yetok bay Maón, bay tz'inan tx'otx', bay ac'al bay yetc'ulal sur, ²⁵xan max toj Saúl yetok is soldado sayoni. A yet max al-lay jun ti' bay David, max aytek bay sat ch'en, max tojcan bay tz'inan tx'otx' bay Maón, xan a yet max yaben Saúl axca tu', max toj bay tz'inan tx'otx' Maón, yet chi toj saylay ec' David tu' yuj. ²⁶A bay jun pac' yetc'ulal c'ul jun witz tu', a tu' chi toj Saúl yetok is soldado. Axa bay jun pac'xa, a tu' chi toj pax David yetok eb soldado ajun yetok, yet chi yak' yip yel bay Saúl. Axa yet mayal oychaj aj David yuj Saúl yetok is soldado xin, toxa wal ok michchaj yuj yaloni; ²⁷a yet tu' max apni oc jun chekbej bay Saúl, max yaloni:

—Meltzojan wal yin aymanil mamin rey, yujtol a eb filisteo mayal oc eb yetnentok yul co nación, ñi.

²⁸Caytu' max yun yoc wanaj Saúl tu' yukten ec' David, axa toj yak'on owal yetok eb filisteo tu'. Yuj wal tu' xan max yikcan jun sat ch'en tu' axca ti': Sat ch'en bay max q'uexchaj be.

²⁹Caytu' max yun tojcan cajan David bay nach'enlak bay yul yet En-gadi.

Maj cam Saúl yuj David

24 ¹A yet max meltzoz Saúl yin yak'on owal yin eb filisteo, cax max al-lay bay tol ata tu' ay David bay tz'inan tx'otx' bay En-gadi. ²Yuj tu xin, max siq'uul Saúl 3,000 eb soldado caw wal tol jelan xol masanil eb israel, max toj saylay David yetok eb ajun yetok yuj Saúl tu' bay satlak ch'en bay ay no xolakteal chiwo. ³A yet max apni oc Saúl yetok eb soldado bay juntzan corral no calnel bay ti' be, max octok cham txuljok yul jun nach'en ay cawilal tu'. Man yojtakok, ta a tu' ay David yetok eb soldado ajun yetok. ⁴Yuj tu' max yal eb ajun yetok tu':

—A tinani' chi yun tzet max yal Jehová tol chi yaoc ajc'ul yul a k'ab, ach cha na' tzet chotej, xi eb bay.

Axa tit nojnon David yin c'ojanc'ulal, max c'upon el ti' is jokan pichil Saúl. ⁵Max lajwi yuten axca tu' max cus pax aj is c'ul, ⁶max yalon bay eb ajun yetok tu':

—Aokab Jehová maj chaon in mak' cam cham rey ti', yujtol a Jehová anej oc yin reyal, xi David. ⁷Caytu' max yun tenchanen David eb ajun yetok tu'. Maj yala' tol ay tzet max utlay Saúl yuj eb; toc'al max yiloc eb max eltek bay yul nach'en tu', cax max tojc'al. ⁸Lajwi tu', max eltok David yintak, max awjitok bay:

—Mamin rey, xitok bay.

A yet max meltzoztok t'annaj Saúl tu' yintak, max ay nojnaj David, max yaloni:

⁹—Mamin, tzet yuj xan tol chekejtok bay eb anima chi aloni tol yob tzet chin say en? ¹⁰Na elok tol a Jehová max ach yaoc yul in k'ab bay yul ch'en nach'en. A masanil eb nak ajun wetok max yal eb tol a bay tu' chach in mak' camok, palta maj yal in c'ul max wunej; max in na' tol rey ach, cax tol a Jehová max ach sic'on oc yin reyal. ¹¹Mamin, iltonab janic' ti' a jokan pichil ibil oc wuj ti'. Caw wal suboj max yun ach in mak'on camok ta max yal in c'ul. Yuj tu' xan a yin jun ti' chi je' nachaj el oj tol c'am tzet yob chin na' en, c'am bay max wi can in ba ayach. Palta tzet yuj xan chin a sayic' yet chin a mak' cam aloni? ¹²A tinani' beyc'ulnelayokab on el yuj Dios co cawanil, mactxel tojol yayji oc is nabal; yojtak Cham ta ay in mul ayach. A pax ayin ti' xin, maj yal in c'ul tol max wiaj in k'ab en, ach in mak'on camok. ¹³Ay jun tzet chi yal eb anima yet payxa, chi yalon eb axca ti': A yin eb yobtakwom, a tu' chi tit yobc'ulalil xi. Yuj wal tu' xan c'am bak'in ok wiaj in k'ab en, mamin rey. ¹⁴Na tonab wal mamin reyal israel: A mac lanan a sayon ec' a mak'on cam aloni, tokwal ay jabok yelapnok. Lajan inc'al axca no camnak tx'i', ma axca no k'ak. ¹⁵Yuj tu' xan a Jehová chon beyc'ulnen co cawanil mac on ay co mul. A Cham ok in beyc'ulnen elok, catatu' ok in col-lay el yuj ayach, xi David.

¹⁶Max lajwi k'anjab David xin, max yalon Saúl:

—¿Tom ach David ach, chach k'anjab wetok ti'? Axca in c'ajol ayji, xi Saúl, cax max ok'lajok. ¹⁷Max yaloni:

—Ach ti' caw wal tojol yayji oc a nabal, caw wal puch miman a c'ul, xan maj in a mak' camok. Caw wal watx' chi yun a paktzen in yobc'ulalil en.

¹⁸A wal tinani' cha tx'oxk'abnej elok tol in watx'il cha saya'. Max in yawal oc Jehová yul a k'ab, palta maj pax in a mak' camok. ¹⁹Wal yel, c'am junok mac tol a yet chi chaloj el is yajc'ul yuj cax chi bekon el yin tol c'am tzet yetal chi yutej. A Jehová ok paktzen ayach yuj jun a watx'c'ulalil win ti'.

²⁰Max nachaj el wuj tinani', tol ach wal ok ach oc yin reyal, xan a ekbej yiban co conob ti', c'am mac ok je' yion ec' ayach. ²¹Ak'can a ti' ayin tinani', tol man ok ak' c'ayil winatil, c'al eb ayto wuj in ba yetok, xi Saúl tu' bay.

²²Max yak'on David tu' is ti' yuj tzet max k'an Saúl tu'. Max lajwi tu', cax max meltzojtok Saúl bay is despacho, axapax David xin, yetokc'al eb ajun yetok, max oc pax cantok eb bay yul ch'en nach'en tu'.

Camichal cham Samuel

25 ¹Max cam cham Samuel cax max wajban oc ba masanil eb Israel. Caw wal max ok' eb yuj is camichal. A tu' max mukay bay Ramá, is conobal.

David yetok Abigail

Max lajwi tu' max tojcan David bay tz'inan tx'otx' yet Parán.

²A bay Maón ay jun winak caw wal tol beyom, 3,000 is calnel, jun mil is chiwo. Ay is tx'otx' bay cawilal conob yet Carmel, ac'al bay tu' chi tzuk xil is calnel. ³A jun winak tu' chi yik Nabal, yinatil Caleb, junelnej tol caw wal yob c'ul. Axa pax yistzil xin, chi yik Abigail. A jun xal tu' caw wal watx' yili, caw wal aj nabal.

⁴A yet ayic' David bay tz'inan tx'otx', max yabeni tol a Nabal tu' ayic' tzukon is calnel bay Carmel, ⁵xan max chektok lajonwan eb is chekbej yet chi toj ak'lay cawil c'ul Nabal tu' ⁶cax chi toj al-lay juntzan k'anej ti' bay: Chi yal David: Watx'okabc'al ayach yetok masanil eb cajan etok yul atut, yetok masanil tzet yetal ay ayach. ⁷Max wabej tolal ayach ec' a tzukon a calnel. Ojtak c'apaxok tol a eb a ilom calnel tol ayc'al ec' eb jetok bay Carmel ti'. A yet ayic' eb jetok cayti', c'am jabok tzet max on eb, tamwal jabok tzet max ilay ec' bay eb. ⁸Chi je' a k'anlen juntzan tu' bay eb a chekbej tu'. A eb tu' ok je' wal yalon ayach, xi David. C'ual wal a k'in max on jayocok, xan chi tewi David ayach tol chon a cha' yin watx'il cax chak'on ayon tzet yetal ay ayach, c'al bay David, jun a watx'il anima, quex chi, xi David.

⁹A yet max apni oc eb nak chekbej David tu' bay cham Nabal, max yalon eb masanil tzet max yaltok David, max lajwi tu' max cancan eb yechbanen paktzebal ok yala'. ¹⁰Palta cham Nabal xin, max paktzej axca ti':

—¿Mactxel jun David tu'? ¿Mactxel jun c'ajol Isaf tu'? Axca tinani' xiwil juntzan winak chi elaj bay is yajawil. ¹¹ ¿Tom ok je' wak'on lobej yuc'a' c'al chibej eb in tzukom calnel ti', bay anima man wojtakok, tamwal wojtak bay chi ca tita? Xi cham.

¹² Caytu' max yun meltzoy eb chekbej David yul is be junelxa. A yet max apni oc eb bay David, max yalon eb masanil tzet max yal cham Nabal bay eb, ¹³ xan max yal David bay masanil eb ajun yetok:

—E masanil, iek e yespada, xi.

Masanil eb winak tu' max yaoc eb is yespada yin is nan, axca max yut David yet. 400 winak tu' max toj yetok, axa junxa 200 xin, max cancan taynen masanil is tzetak yetal eb. ¹⁴ Axa max yun xin, ay junok eb nak is chekbej cham Nabal max bet alon bay xal Abigail is yistzil cham Nabal tu':

—Atac'al bay tz'inan tx'otx' max chektek David juntzan eb is chekbej bay in patrón ti', yet max ul ak'lay cawil c'ul yuj eb, palta caw wal yob max yut k'anjab ba bay eb. ¹⁵ Palta xin, a juntzan winak tu' watx'c'al max yut ba eb ayon, yet max on ec'c'al iloj calnel bay ayic' eb tu'. C'amc'al janic'ok max on is tx'em eb, tamwal ay janic'ok tzet max yiec' eb ayon. ¹⁶ Toltax a yet c'ualil c'al yet ak'balil chon is taynej eb bay tu', yak'ban chon ilwi calnel. ¹⁷ Palta axca wal cham in patrón ti', tutun wal junelnej yob cham, c'am chi je' co k'anjab yetok. Na' ach ti' cax chelon tzet chonej, yujtol wal yel ay wal tzet yetal man watx'ok ok jay jiban yetok, xi jun chekbej tu'.

¹⁸ Yinxac'al aymanil max yion aj xal Abigail 200 ixim pan, cab net nojnak yuj vino, oc'on no' calnel toc'al bolbil yetok oyeb arroba ixim trigo k'anbinak, yetok 100 jenan uva tol taknak, yetok c'apax 200 jenan te' higo tol taknak. Ayman max yaoc yiban juntzan no burro. ¹⁹ Max yalon bay eb is chekbej tu':

—Babjanektok ayex ti', ti' ok in tzakloj e yintak yet junbek, xi.

C'amc'al janic'ok max yal xal juntzan ti' bay yichamil.

²⁰ Axa yoc xal Abigail tu' yiban jun no burro, chi aytek bay witzlak lot'an be. Axa max yilon xin, tol lanan yayol David satak yetok eb ajun yetok, xan max toj xal chaoni.

²¹ Axa David xin, lanan naobtaneni: Nabac'al max co taynej is tzet yetal jun Nabal tu' bay tz'inan tx'otx'. C'am wal janic'ok tzet yetal max jiec' bay yin is tzet yetal tu'. Caw wal yobxac'al chi yun paktzen co watx'c'ulalil. ²² Aokab Dios chi aon oc in yailal, tatol iquisto Nabal, ma junokxa winak xol eb yican wuj yet yecal yab axca ti'.

²³ Axa yet max yilon xal Abigail tu' David, max aytek yiban no burro, max ay nojanok. ²⁴ Ayman max toj bay yakantak, max yaloni:

—A yobc'ulalil max yun cham wichamil, ayokab c'ay wiban. Chin tewi ayach tol chin a cha' k'anjab janic'ok, cax chaben tzet ok wala'. ²⁵ Manchak aoc cham Nabal yin a c'ul. A jun winak tu' quistal is nabal, tutun is moj'alta' yunen axca yoc is bi tu'. C'am nabal, xan asanc'al yobal nabalej chi yala'. A pax ayin a chekbej in ti', maj wil eb a chekbej max a cheka'. ²⁶ Palta xin, a Jehová max ach tenon

oc wanaj yet t'inan a mak'on cam anima yuj a paktzen yobc'ulalil anima tu' en. Aokab Jehová chi el yin c'ul tol a eb ajc'ul oc en c'al eb chi yochej chach etneni, cayokab tu' chi yun titcan yiban eb axca wal chi yun tit yiban Nabal ti'. ²⁷Axa tinani' xin, chin tewi ayach tol a janic' sabalej chi witek ayach ti', cha pojic' xol eb a chekbej ajun etok ti'. ²⁸Cax chak'on mimanc'ulal win ayin a chekbej in ti'. Wal yel a Jehová ok ach ak'onc'al ayjok ec' yin ekbej yetok eb enatil, ilab tol a yuj Jehová xan chak' owal ach ti'. A yin masanil a tiempoal, c'amc'al yobc'ulalil ok ak'a'. ²⁹Caxc'al ay mac chach ukten ec'ok, chi yochej ok ach mak'on camok, c'am tzet ok ach onok; yul k'ab Jehová co Diosal ayach ocok. Axa pax eb ajc'ul oc en, a Jehová ok k'okon el eb axca junok mac chi k'okon junok ch'en yetok jurjubej. ³⁰Axca tu xin a yet ok yunen Jehová masanil watx'il max yalil en, tol ok ach oc yajawilal bay co conob, ³¹man ok cus a c'ul yujtol ijan cha mak' cam anima yin tol c'am is mul, ma yujtol ach caw cha pak a ba yin eb ajc'ul oc en. A wal yet ok ach yion aj can Jehová, chin a natek, ayin a chekbej in ti', xi xal bay.

³²Max tak'wi David bay xal:

—Al-layokab watx' k'anej yin Jehová co Diosal ayon israel on ti', tol a max ach chekontek quin ul a chaoni. ³³Ayokab c'apax watx'c'ulalil eban yuj aj nabal ach, yujtol ach wal chin a tenoc wanaj yin in mak'on cam anima, c'al in pakon in ba. ³⁴Palta a tinani' chi wak' in ti' ayach satak Jehová, co Diosal ayon israel on ti', Cham max in tenon oc wanaj wak'on yobc'ulalil en, ta wal maj a c'ol ep a tit quin ul a chaoni, a yet yecal manxa iquisok cham Nabal tamwal junokxa winak yin yinatil chito cani, xi David.

³⁵Max lajwi tu xin, max chaon ec' David bay xal masanil tzet yetal ibil oc yuj, max yaloni:

—Chi je' chach toj yin tzalojc'ulalil bay atat. Ti wal chi cam eloni max nachaj el a nabal wuj, cax chi wiken bay tzet cha k'ana'.

³⁶A yet max meltzoy xal Abigail bay ayic' cham Nabal, max yilon xal tol lanan chaon cham jun k'in axca k'in eb rey; caw wal uq'uem an cham, caw wal chi tzaloy c'ul, yuj tu' xan c'amc'al tzet max yal xal bay, atoc'al yet junxa c'ual. ³⁷A yet max k'inib aj yet junxa c'ual, yet mayal watx'ji el c'ul cham Nabal yuj an tu', catatu' max yalon xal Abigail tzet yetal max uji, xan max oc jun derrame yin cham, max sicbican el is mimanil. ³⁸Lajonebxa c'ual yunen axca tu', max low k'ab Jehová yin, caytu' max yun camxac'al cham Nabal tu'. ³⁹A yet max yaben aj cham David tol mayal cam cham Nabal, max yalon axca ti':

—Al-layokab watx' k'anej yin Jehová tol mayal paktzej bay camom Nabal yuj tzet max quin yutej. A c'apax Jehová max in tenon oc wanaj yin tzet yetal yob ijan max wunej, ac'al oc yiban camom Nabal tu' max jajoc yobal tzet max yunej, xi cham.

Max lajwi tu' cax max yaontok cham David chekbej bay xal Abigail yet chi toj yal eb tol chi yochej chi ilay xal yuj. ⁴⁰A yet max apni oc eb chekbej David bay Carmel k'anjab eb yetok xal, max yalon eb:

—A cham David max on chekontek ayach, tol chi yochej chach oc yistzilok, ñi eb bay xal.

⁴¹Max ay nojan xal Abigail, max yaloni:

—Ayin ti' chekbejc'al wayji bay David tu', caw wal bekan in c'ul in tx'ajon yakan eb is chekbej, tatol axca tu' chi yal ayin, ñi xal.

⁴²A yet max lajwi yalon axca tu', cax max watx'nen ba yin aymanil, max tit owan eb ix is chekbej yetok, max oc xal yiban jun no burro max oc tzakan yintak eb chekbej cham David. Caytu' max yun yion cham David tu' xal.

⁴³Max yion c'apax cham David tu' xal Ahinoam aj Jezreel; a eb xal cawan tu' max oc yistzilok. ⁴⁴A cham Saúl xin, mayal yak' is cutz'in chi yik Mical bay Palti, is c'ajol Lais aj Galim. A Mical tu' a ton xal yistzilben cham David tu'.

Yak'nak cham David mimanc'ulalil yin cham Saúl

26 ¹A eb cayjom bay Zif max toj eb yilon cham Saúl bay Gabaa, max yalon eb bay axca ti': A David, a tu' chi c'ubaj el ba bay jolomlak witz yet Haquila, bay yichcanil tz'inan tx'otx', ñi eb.

²Catatu' max toj cham Saúl yetok 3,000 eb soldado israel caw wal jelan. Caytu' max yun tojcan eb bay tz'inan tx'otx' yet Zif yuj saylay ec' David yuj eb.

³Max watx'nen aj eb is campamento bay tzalan Haquila bay ti' be chi toj bay tz'inan tx'otx', palta David xin, a ton tu' ayic' bay tz'inan tx'otx' tu'. Max yabej tol lanan saylay ec' yuj Saúl bay tu', ⁴xan max chektok jaywan yilomal ta yel mayal apni oc Saúl tu'. ⁵Max lajwi tu', max toj David bay ayic' Saúl, max cam wal yilon bay chi way Saúl tu' yetok Abner, is c'ajol Ner, a ton jun tu' yajawil eb is soldado Saúl. Axa max yun xin, a bay nan yul campamento tu' a tu' chi way cham Saúl, oyan oc eb soldado yinlak. ⁶Xan max yal David bay Ahimelec hitita c'al bay Abisai, yune' xal Sarvia, yuxtak ba yetok Joab; max yalon bay eb:

—¿Mactxel bekan c'ul chi toj wetok bay ayic' Saúl yul campamento? ñi.

—Ayin ti' ok in aytok etok, ñi Abisai.

⁷A yet jun ak'bal tu', max toj David yetok Abisai bay campamento tu'. A Saúl lanan way bay tu'. A bay is jolomtak, a tu' aycan ay is lanza, wa'can can ay ch'en yul tx'otx'. Axa pax Abner yetokc'al masanil eb soldado chi way eb bay is tz'eyil tu'. ⁸Axca tu xin max yalon Abisai bay David:

—A wal tinani' mayal wal yaoc Dios jun ajc'ul ti' yul a k'ab. Elok yin a c'ul chin mak' cam tinani'; a is lanza ti' chin jekaytok yul is c'ul masantac'al chi ec'ay ch'en yul tx'otx', junocnej chi lajwi, ñi Abisai.

⁹Palta max tak'wi David, max yaloni:

—Manchak a mak' camok, yujtol tzanc'al mactxel chi mak'on cam cham rey tol sic'bil el yuj Jehová, a jun tu' yowalil ok jayoc yailal yiban. ¹⁰Ayin ti' chi wak' in ti' bay Dios, tol aokab Cham ok mak'on camok, axca tol ok apnokc'alta' is tiempoal cami, ma xin a xol owal ok camok. ¹¹Aokab Jehová c'am chi chaon in mak'on cam cham rey tol sic'bil el yuj. Asan tol

chetek is lanza ayic' bay is jolomtak tu' yetok jun netal aej, cax chon toji, xi David.

¹²Caytu' max yun yiontek David ch'en lanza yetok jun netal aej ayic' bay is jolomtak Saúl, cax max tita; c'amc'al mac max iloni, tamwal ay mac max abeni. C'am mac max el wayan; masanil camnak el wayi yujtol a Jehová max aontek jun miman wayan yiban eb. ¹³Lajwi tu xin, max ec'tok David bay junxa k'axepal jobe, cax max ajtok bay jolom jun witz, bay najat; axca tu xin, najat max yuncan xol eb. ¹⁴Max awji David bay Abner c'al bay eb soldado cham rey yin ipejal:

—Abner, tak'wan ayin, xi David.

Axa tak'wi Abner tu' axca ti':

—¿Mac ach txel xan tol chach awji bay cham rey? xi Abner.

¹⁵Max yalon David axca ti':

—¿Manminak ach jun soldado tol c'am mac chi je' lajlen ba etok xol eb jet israelal? ¿Tzet yuj xan tol c'am cha taynej cham rey a yajawil? Ay junok mactxel max octok bay tu' max yochej max mak' camok. ¹⁶Caw wal yob tzet yetal chon tu'. Ayin ti' chi wal satak Jehová tol e moj wal chex cam e masanil, yujtol c'am che taynej cham rey sic'bil el yuj Jehová. Sayto wal il ch'en lanza cham rey, yetok jun netal aej ayic' bay is jolomtak, catawal tu' ok eloni tatol ok ilchaj oj, xi David.

¹⁷A yet max yaben cham Saúl tol a David chi oc yul is nuk', max aj yaw:

—¿Tom ach David ach tu', ach tol axca wal in c'ajol ayji, chach k'anjab tu'? xi Saúl.

Max tak'wi David max yaloni:

—Ja' ayin ton mamin. ¹⁸Palta a tinani', mamin rey, ¿tzet wal yuj xan chin oktej ec' ayin, a chekbej in ti'? ¿Tzet yetal wal yob max wun ayach? ¿Tzet wal in mul max oc ayach? ¹⁹Chin tewi ayach mamin rey, tol cha cha ab tzet ok wal ayin, a chekbej in ti': Ta a Jehová max ach aon oc ajc'ulal win, matawal chi el yin c'ul Cham chaon junok ofrenda. Palta tatol yetc'al anima jun ti' xin, aokab Cham chi yak' catab yiban. Yujtol max in uktelay el yuj eb bay in satak bay jun tx'otx' tol yet Jehová yayji, axcaxac'al tol chin tenlaycantek yuj eb yin wak'on serbil juntzan comon dios. ²⁰Matawal man najatok ayin el satak Jehová yet chin cami. Palta ach ti', mamin rey, ¿tzet yuj chach eltek ul a sayon ec' jun mac lajan axca junok no k'ak, cax chin okten ec' bay jolomlak witz ti' axca junok chi sayon ec' junok no ub? xi David.

²¹Catatu' max yalon cham Saúl:

—Ach David, axca tol in c'ajol ach, chi wojtaknej elok tol ayin max oc in mul, axcaxac'al junok c'am nabal chi wut in ba. Mayal waoc in c'aynakc'ulal. Palta xin, meltzojan. Majxa in say yobc'ulalil en, yujtol a yet jun c'ual ti' max a tx'oxo' tol ay welapnok yul a sat, xi Saúl.

²²Max yalon pax David:

—A cayti' ay ch'en a lanza mamin rey, titokab junok eb nak a chekbej tu', ul yion ch'en cayti'. ²³Aokab Jehová chi paktzen ayin yuj in watx' nabalil. Caxc'al a tinani', max ach yaoc Cham yul in k'ab, maj wal yal in c'ul max ach in mak' cam mamin rey, yujtol a Cham max ach sic'on oc yin opiso. ²⁴Axca ton max yun tinani', caw wal miman elapnok yul in sat, caywal tu' chi wochej tol ayokab welapnok yul sat Jehová. Aokab chin colon el bay masanil yatakilal chi jayoc wiban, xi David.

²⁵Max aj pax yaw cham Saúl junelxa, max yaloni:

—Ayokab watx'c'ulalil en ach David, ach tol axca wal in c'ajol ayji. Ayc'al tzet mimek yayji oc ok onej, watx'c'al ok ach elocok, xi.

Max lajwi tu', max meltzojtok cham Saúl bay yatut, axa tojc'al can David tu'.

Max betic' cajan David bay tx'otx'al eb filisteo

27 ¹Palta a David max naobtanejc'al: Ay mi wal bak'in ok in mak'lay cam yuj Saúl tu', xan a tzet watx' chi wun tinani', chin tojcan bay tx'otx'al eb filisteo yet watx' c'amxa chin saylay yuj Saúl yul co makbej ti', caytu' ok yun in colchaj yul is k'ab, xi David. ²Xan max toj David yetok eb 600 winak ajun yetok, yet chi toj yaoc ba eb chekbejok cham Aquis, is c'ajol Maoc, rey bay Gat. ³Max ayji ec' David yetok eb ajun yetok tu' bay Gat, yetok cham Aquis, junjunc'al yetok yetbi c'al yetok yuninal. A David tu' max yitok eb xal yistzil cawanil, a ton xal Ahinoam, aj Jezreel, yetok xal Abigail is yistzilben camom Nabal, aj Carmel. ⁴A yet max yaben cham Saúl tol mayal tojcan elaj bay Gat, axca tu' majxa tzakloj yintak.

⁵Max yalon David bay Aquis:

—Ta chi el yin a c'ul mamin rey, chin tewi ayach tol chin ak' cajay bay junok yaliñ conob bay yul a nación ti'. C'am chi je' mamin rey, tol chin cajay etok bay yul miman conob ti', xi David.

⁶A yet jun c'ual tu', max yak'on cham Aquis jun conob Siclag bay, yuj tu' xan a tinani', a jun conob Siclag tu', yet eb reyal Judá yayji.

⁷Jun abil yetok caneb xajaw max ayji ec' David yul is tx'otx'al eb filisteo. ⁸Max eltek yetok eb ajun yetok ul yuchon eltek eb aj Gesur, eb aj Gezer, c'al eb amalecita, a ton eb tu' mimanxa tiempo cajay bay jun lugar tu', bay yetc'ulaltok Shur masantac'al bay Egipto. ⁹Max mak' cam eb anima bay tu', c'amxa junok winak c'al ix maxto cani. Max yion c'apaxtok eb no wacax, no calnel, no burro, c'al no camello, yetok pichilej c'apaxok. Max lajwi tu' max meltzojpaxtek eb bay ayic' Aquis. ¹⁰A cham tu' max k'anlej bay: ¿Tzet conobal max och lajwok tinani'? xi. Max yalon David bay: A ton bay sur yet Judá, c'al bay sur yet Jerameel, c'al bay sur is tx'otx'al eb quenita, xi David.

¹¹C'amxa eb winak tamwal eb ix ix maxto can yin yiquisal yuj David; junelnej c'amxa mac chito toj alon bay Gat tzet max yunej. A masanil tiempoal cajan ec' bay yul is tx'otx'al eb filisteo, axcac'al tu' max yunej. ¹²Caytu' max

yun yaon oc Aquis tu' David yipok is c'ul, max naoni: Tol a eb israel ajc'ulxa oc eb yin David, axca tu' ok yun canxac'al can in yak'on serbil, xi cham Aquis tu'.

28 ¹A yet juntzan c'ual tu' max wajbaj oc eb filisteo is soldado yet chi yak' eb owal yin israel. Max yalon Aquis tu' bay David axca ti':

—Ach ti' t'linan ok ach eltok wetok yin owal yetok eb ajun etok, xi.

²Max tak'wi David bay:

—Yunokabi, a tinani' mamin rey, ok ojtaknej elok tzet yetal chi je' wuj ayin, a chekbej in ti', xi.

—Axca tu xin, max yalon pax Aquis tu' bay David: Ach chach waoc in taynemalok yin junelnej, xi Aquis.

Max k'anlej Saúl is nabal bay jun ix chi k'umen pixan camnak

³Maxax cam cham Samuel, xan masanil eb israel max ok' yuj. A tu' max muklay cham bay conob Ramá. Maxax yuktej el Saúl eb tz'akan ay c'ul c'al eb chi k'umen pixan camnak bay xol conob Israel.

⁴Max wajban ba eb filisteo, max toj eb watx'nej aj is campamento bay Sunem. Ac'ala' max wajban c'apax Saúl masanil eb israel, max wajbaj oc ba eb bay Gilboa. ⁵A yet max yilontok Saúl tu' is campamento eb filisteo, yelxac'al max xiwaj is c'ul. ⁶Yuj tu' xan max k'anlej bay Jehová, palta majc'al tak'wok bay yin wayichejal, tamwal bay eb sacerdote, tamwal bay eb chekbej Dios. ⁷A yet max yiloni tol yob yet max yabej, max yalon bay eb is chekbej axca ti':

—Sayek junok ix ix tol chi je' k'umen pixan camnak, yet watx' a bay, ok in k'anlej in nabal, xi cham.

Max tak'wi eb ayoc yin opiso yetok:

—A bay Endor, ay jun ix chi je' k'umen pixan camnak, xi eb bay.

⁸Max q'uexon el Saúl is pichil yet reyal, cax max yiontok cawanxa anima yetok, max toj yilon jun ix tu' yet ak'balil, max yalon bay:

—Chin k'anlej ayach tol chawtej pixan jun mac chi wochej, xi Saúl.

⁹Max tak'wi jun ix tu' bay:

—Ojtak tzet max utlay eb tz'akan ay is c'ul c'al eb chi k'umen pixan camnak yuj Saúl, tol max uktelay el eb yul conob ti' yuj. ¿Tzet yuj xan che say tzet chi yun wayc'ayi yet chin mak'lay camok? xi jun ix tu'.

¹⁰Max yak'on Saúl is ti':

—Chi wak' in ti' satak Jehová tol c'am tzet ok ach onok, xi bay ix.

¹¹—¿Mac pax jun ok wawtej tu' aloni? xi jun ix tu'.

—A ton camom Samuel chawtej in k'ana', xi bay.

¹²Yet wal jun bek tu' max yilon jun ix tu' yin cham Samuel; caw wal ipxac'al yel yaw yuj xiwilal, max yalon bay Saúl:

¹³—¿Tzet yuj xan chin etnej, ta ach Saúl ach? xi jun ix tu' bay.

Max tak'wi cham rey Saúl:

—C'am chach xiwi, ¿tzet max el tu'? xi bay.

—Ay jun pixan camnak chi wil yajol yul tx'otx', xi jun ix tu'.

14—¿Tzetbil yili? ñi Saúl.

—A jun winak caw wal ichamxa ay jun is jokan pichil ayocok, ñi jun ix tu'.

Max nachaj el yuj Saúl tol a ton cham Samuel max tx'ox ba; yuj tu' xan max ay nojan sat tx'otx'. 15Max yalon cham Samuel bay:

—¿Tzet yuj xan chin etnej yuj quin awtentek? ñi cham.

Max tak'wi Saúl:

—Xiwc'ulal wayji, yujtol caw wal chi tit eb filisteo win, c'amxa oc Jehová wetok, majxa tak'wok Cham bay tzet chi wala', c'amxac'al jabok chi tak'wi Cham yet chin k'anlej bay eb is chekbej, tamwal yin wayichejal, xan chach wawtej yet chal ayin tzet wal ok wut in ba, ñi bay.

16Max tak'wi cham Samuel axca ti':

—Ta maj tak'wok Jehová ayach, ¿tzet yuj xan a ayin cha k'anlej?

Axqu'uijan tol ajc'ulalxa yak'on Jehová etok, xan max ach beklaycan yuj.

17Lananxa yunen tzet max chek Jehová wal ayach, tzetbil maxax yiec' ekbej yin reyal, axa yul k'ab David ok occanok. 18Yujtol maj ekej a c'ayon el eb amalecita yet max yalon Jehová ayach, yuj tu' max ach beklaycan yuj. 19Cax mannejc'alnax tu', palta tol ok ach yaoc Jehová yetokc'al conob Israel yul k'ab eb filisteo, xan a yet yecal chach jay oc yetok eb a c'ajol jetok ayon camnak onxa ti', yujtol a Jehová ok aon oc eb soldado israel yul is k'ab eb filisteo, ñi cham Samuel.

20A yet max yaben Saúl axca tu', max ec' telnajok, miman pax is tel.

Caw wal max xiwaj yuj tzet max yal cham Samuel bay. Max paxxac'al yip yujtol maj low yet jun c'ual tu', c'al yet jun ak'bal ayoc yulak be. 21Yuj tu' a yet max yilon jun ix tu' tol manxa animaok ay c'ul, max yaloni:

—Ayin a chekbej in ti' masanil tzet max ala' max wikej, caxc'al ay is may in cam yuj tzet max wun ti'. 22Yuj tu' xan ab tzet chi wal ti': Ok wak' jabok tzet ok a lo' yet watx' ok oc jabok ep cax chach toji, ñi jun ix tu' bay.

23Maj yal c'ul Saúl max lowi, palta eb is chekbej ajun yetok, c'al jun ix tu' max oc tean eb yin tol chi lowi. Axca tu' max aj lecanok, cax max ay chotan bay ti' jun tx'at. 24Yak'ban tu' max mak'on cam jun ix tu' jun no' yune' wacax caw wal bak'ech ayic' bay yatut, max watx'nen elok, cax max watx'nen c'apax ixim pan tol c'am yich. 25Max yiontok loj tu' bay Saúl c'al bay eb is chekbej ajun yetok tu', max lajwi low eb xin, cax max toj eb yet jun ak'bal tu'.

Majxa yaoc eb filisteo David yipok is c'ul

29

1Max wajbaj oc eb filisteo masanil is soldado bay Afec, yak'ban a eb israel ayic' eb bay a' nuk' aej yet Jezreel. 2A yet max awji listail masanil eb soldado filisteo yuj eb is yajawil eb, max bislay eb yin cientoal c'al yin milal, axa pax David yetok eb is soldado, tzakan toj eb yintak cham Aquis. 3A eb yajawil eb soldado filisteo tu' max k'anlej eb bay cham Aquis:

—¿Tzet yetal chi yun juntzan hebreo ti' cayti'? ñi eb.

Max tak'wi cham Aquis bay eb:

—A ton jun David ti' is chekbej Saúl, is reyal eb israel. Ayxa yabilal ayic' wetok cayti'. Ataxc'al yet max jayoc wetok, c'amc'al junok is faltail chi wila', ãi cham.

⁴Palta a eb yajawil eb soldado filisteo tu' max tit yowal eb yin cham rey Aquis, max yalon eb:

—Al bay eb tol chi meltzojcan eb bay is conob max ak' tu', c'am chi toj eb jetok yin owal, axa talaj chi yunej, chi oc eb ajc'ulal jin bay xol owal tu'. Ta chi yochej David chi cancan yin watx' bay Saúl is yajawil junelxa, asan chi mak' cam jaywanok co soldado ti'. ⁵A ton yin jun David ti' max bitnelay yuj eb ix ix yet chi canalwi eb, max yalon eb axca ti': Yinxa milal winak max mak' cam Saúl, axa David xin, yin xiwilxa milal max mak' camok, ãi eb.

⁶Catatu' max awtelay David yuj Aquis, max yalon bay:

—Chi yil Jehová, tutun wal yel watx' a nabal, caw wal max cha' in c'ul a beybal yet ayach ec' bay campamento. C'am wal janic'ok yobtakilal max ilchaj el en wuj yettax max ach jayoc ayin ti', masantac'al tinani'. Palta a eb wet yajawil, maj cha c'ul eb chach toj yetok. ⁷Yuj tu xin, meltzojan yin tzalojc'ulal, yet watx' man yobok chi yab eb oj, ãi cham Aquis.

⁸Max yalon David axca ti':

—¿Tzet yetal max wunej? ¿Tzet yetal max ilchaj el win oj mamin rey, yin masanil tiempoal ayin ec' etok ti', yuj tu' xan c'am chi je' in toj wak'on owal yin mac tol ajc'ul oc en? ãi David.

⁹Max tak'wi pax cham Aquis, max yaloni:

—Ayin ti' chi waoc yin in c'ul tol caw wal watx' ach, lajan ach wal axca junok ángel yet Dios, palta a eb wet yajawil ti', mayal yal eb tol c'am chi je' oc co xol yin owal. ¹⁰Yuj tu' xan a yet yecal yet k'inibalil chach meltzoj yetok eb a soldado ajun etok, a ton eb chekbej a yajawil. A yet chi k'inibi cax chex toji, ãi cham.

¹¹Caytu' max yun meltzoj David yetok eb is soldado yet k'inibalil yet junxa c'ual bay tx'otx'al eb filisteo, axa eb filisteo max tojcan eb bay Jezreel.

Max yak' ayc'ay David eb amalecita

30 ¹Axa yet cabjial tu xin, max apni oc David yetok eb is soldado bay Siclag; axa eb amalecita mayal ec' eb yelk'anejtok masanil tzet yetal yul yet Néguev c'al bay Siclag, max yiontok eb masanil tzet yetal, c'al yak'oncan tz'a eb conob Siclag tu'. ²Mayal ilaytok eb ix ix, eb unin, c'al eb icham anima ayic' bay tu' yin preso yuj eb, caxc'al c'am mactxel max mak' cam eb.

³A yet max apni oc David yetok eb is soldado, max yiloni tol mayal tz'a'ay conob tu', mayal ilaytok yistzil eb, c'al yuninal eb yin preso.

⁴Caywal tu' max yun yaj yaw eb yok'i, masantac'al max yal pax yip eb yuj ok'il. ⁵Max yi' c'apaxtok eb amalecita eb xal yistzil David preso cawanil, a ton xal Ahinoam aj Jezreel, c'al xal Abigail is yistzilben Nabal, aj Carmel.

⁶Caw wal ayoc David yin bilc'ulal yujtol ijanxac'al chi k'oklay cam yuj eb

is soldado tu'. Masanil eb cabtaxxac'al c'ul eb yuj masanil tzet max utlay is yuninal eb tu', palta xin max yawal oc David is nabal yin Jehová is Diosal.

⁷Max lajwi tu xin, max yalon David bay cham sacerdote Abiatar, is c'ajol Ahimelec:

—Elokab yin a c'ul, chetek an chaleco ayin, xi bay.

Axa yiontek Abiatar tu' an bay David tu'. ⁸Axa k'anlen David tu' bay Jehová axca ti':

—¿Chi mi wal in tzakloj yintak jun bulan elk'om ti'? ¿Ok mi wal michchaj eb wuj? xi David.

Max tak'wi Jehová bay:

—Tzaklojan, ok michchaj eb oj cax ok eoncan ec' masanil eb chi ilaytok preso tu', xi Cham.

⁹A wal yet jun bek tu', max toj David yintak eb yetok eb 600 soldado ibil oc yuj tu'; max apni oc eb bay a' elom aej chi yik Besor. ¹⁰A bay tu' max c'unbican aj 200 eb soldado, majxa je' k'axponen eb a'; axa 400 eb xin, max tojc'al eb yetok David. ¹¹Max lajwi tu', max yilon eb jun aj Egipto yul be, axa yiontek eb bay David, max yak'on eb aej yuq'uej. ¹²Max yak'on c'apax eb jun bijan takin higo watx'nebil axca patej, yetok c'apax cab jenan uva taknak. A yet max lajwi low jun aj Egipto tu', max oc wal yip max yabej, yujtol oxebxa c'u c'al oxebxa ak'bal, c'am jabok max lowi, tamwal yuq'uena'. ¹³Lajwi tu xin, max k'anlen David bay:

—¿Mactxel a patrón? ¿Baytal cajan ach? xi.

Axa tak'wi jun aj Egipto tu' bay axca ti':

—Ayin ti' aj Egipto in, is chekbej in jun amalecita, palta max in yabican ayok, xan cabjita max in beklaycan yuj in yajawil tu'. ¹⁴Yujtol max bet juch lajwok bay Néguev bay is tx'otx'al eb cereteo, yetok bay yet eb Judá, c'al bay yet Caleb. Yetok c'apaxok, max jacan oc k'ak'al conob Siclag, xi jun chekbej tu'.

¹⁵—¿Chi mi je' chin etok bay jun bulan elk'om tu'? xi David bay.

Max tak'wi jun aj Egipto tu' bay, max yaloni:

—Chi je' ach wiontok ta chak' a ti' satak Dios tol c'am chin a mak' camok, tamwal quin aon oc yul k'ab in patrón tu', xi bay.

¹⁶Caytu' max yun yilaytok David tu' yuj bay ayic' eb elk'om tu'. Sakleminakxac'al yayji eb bay tu', lanan low eb c'al yuq'uena' eb, ayoc eb yin k'in yuj tzet max bet yelk'anej eb bay yul yet eb filisteo c'al bay yul makbej Judá. ¹⁷Caywal tu' max yun yoc David yak'on owal yin eb yet jun yayc'ualil masantac'al yet junxa yayc'ualil. Masanil max yak' lajwok, asanxanej 400 eb ach'ej winak max oc yiban camello, max toj elajok.

¹⁸Max yican ec' David masanil tzet yetal max yelk'anej eb amalecita tu', caytu' max yun yioncan ec' eb xal yistzil cawanil. ¹⁹C'am junok anima max yitok eb amalecita tu' tol maj yican ec' David, eb winak, eb ix ix, c'al eb unin. Yetok c'apaxok, tamwal junok tzet yetal max yitok eb tol maj yican ec'ok. ²⁰Yetok c'apaxok max yican cham David tu' is calnel eb c'al is wacax eb; yuj tu' xan a eb oynej oc no no' tu' max yal eb: Ila wal tzet max yican ec' David, xi eb.

²¹A yet max jayoc cham David bay aycan eb 200 soldado max c'unbican ajok, majxa je' toj eb yetok, palta tol max can eb bay ti a' Besor, max eltek eb ul chaon cham David yetokc'al eb max betic' yetok. Axa yet max jayoc David bay eb xin, max yak'on cawil c'ul eb. ²²Palta ay eb is soldado ibil oc yuj tu', caw wal yob is nabal, xan max yal eb, tol a eb maj betic' yetok eb yin owal, man mojob chi ak'lay bay eb tzet yetal max bet ilaycan ec'ok, asan yistzil eb, c'al yuninal eb chi yi', cax chi toj eb, xi eb max betic' tu'.

²³Axa pax David xin, max yal bay eb axca ti':

—Manchak e yut axca tu', yujtol a Jehová max ak'on ayon. A Cham max on tayneni. A' c'apax max aon oc juntzan elk'om max on etnen tu' yul co k'ab. ²⁴¿Tok ay mac ok cha yab jun e nabal tu'? Yujtol axca wal yet eb max betic' yin owal ok yi', cay c'apax tu' yet eb max cancan yilon masanil co tzetak yetal, ok yi', lajanc'al, xi cham.

²⁵(Ataxc'al yet tu', max occan jun ti' yin leyal xol eb israel masantac'al tinani')

²⁶A yet max apni oc David bay conob Siclag, max chektok chekbej bay eb yicham winakil Judá, a ton eb is watx'il anima, yuj yaontok janic'ok tzet yetal max bet yican ec' tu', xan max yal eb chekbej tu' tzet max yal David bay eb axca ti': Tix janic' tzet yetal max bet wican ec' bay eb ajc'ul oc yin Jehová chi watok ayex ti', xitek David, xi eb.

²⁷Max yatok juntzan sabalej tu' bay eb cajan bay Betel, bay Ramot, yul yet Néguev, bay Jatir, ²⁸bay Aroer, bay Sifmot, bay Estemoa, ²⁹c'al bay Racal, yetok c'apax bay eb yinatil Jerameel, bay eb quenita, ³⁰c'al bay Horma, bay Corasán, bay Atac, ³¹bay Hebrón, yetokc'al bay masanil lugar bay max ec'lej cajan David yetok eb is soldado.

Max cam Saúl yetok eb is c'ajol

(1 Cr 10.1-12)

31 ¹Max oxcac'al eb filisteo yin eb israel, cax max elaj eb bay eb filisteo tu', cax xiwil mac max cam bay Witz Gilboa. ²Max tzaklojc'al eb filisteo yintak Saúl yetok eb is c'ajol. Babel max cam Jonatán c'al Abinadab, c'al Malquisúa. ³Max lajwi tu', axa yocxac'al eb yin Saúl, max michchaj yuj is julbal jun eb filisteo, xan max xiwxac'al aj bay eb. ⁴Yuj tu' max yal bay nak yiomal oc is mitx'k'ab:

—Itek espada tu' cax chin a mak'on camok, yujtol ok in yetnej juntzan tx'ok conobal ti' yin babelal, catatu' ok in yak'on cam eb, xi Saúl.

Palta max xiw nak tu', maj je' c'ul mak'on camok. Yuj tu' xan max bekay paknaj ba Saúl yiban is yespada, axa cam tu'. ⁵A yet max yilon nak ajun yetok tu' tol mayal cam Saúl, cax max yak'on cam ba axca max yun yak'on cam ba Saúl tu'. ⁶A yet jun c'ual tu' max cam Saúl yetok eb is c'ajol yoxwanil, c'al nak yiomal oc is mitx'k'ab, c'al masanil eb israel ibil oc yuj. ⁷A yet max yaben eb israel ayic' bay k'axepal ec'tok yac'alil Jezreel, c'al bay k'ean sataktek a' Jordán, tol mayal elaj eb is soldado, c'al mayal

cam Saúl yetok eb is c'ajol yoxwanil, ajun c'apax eb tu' max elajok, max bekoncan eb yatut. Axa eb filisteo max apnican oc cajan bay yatut eb tu'.

⁸Axa yet junxa c'ual, max toj eb filisteo yion el masanil is tzetak yetal eb israel maxax cam yin owal tu', max yilon eb telantok Saúl yetok eb oxwan is c'ajol bay Witz Gilboa. ⁹Ayman max tzoq'uil eb is jolom, max yion el eb ch'en is mitx'k'ab yet owal. Max lajwi tu' max yaontok eb yabixal bay masanil conoblak eb filisteo, c'al bay yatut is diosal eb. ¹⁰Max yiontok eb is mitx'k'ab Saúl tu' bay yatut is dios chi yik Astarté, cax max locban oc eb is mimanil Saúl, c'al yetok yet eb is c'ajol, bay yin is murallail conob Bet-sán.

¹¹A yet max yaben eb aj Jabes yul yet Galaad, tol max locbanelay aj is mimanil Saúl yuj eb filisteo bay tu', ¹²max lajti'nen ba eb, c'am wal jabok max xiw eb; jun wal ak'bal max bey eb, max apni eb bay ay is mimanil Saúl yetok is c'ajol, max yiontok eb bay Jabes. A bay tu' max yak' tz'a eb. ¹³Max lajwi tu', max mukon eb bay yich jun te te' bay Jabes tu'. Ukeb wal c'ual max oc eb yin c'ajbanc'ulal yuj eb.